Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 103 (1985)

Heft: 205

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 205 – 3389

Bern, Mittwoch, 4. September 1985 — 103. Jahrgang
Berne, mercredi, 4 septembre 1985 — 103e année

No 205 – 4. 9. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 340086–340135

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Allgemeine Weisungen über die Verwertung von Mostobst und Brennobst der Ernte 1985 – Instructions générales concernant l'utilisation de fruits à cidre et de fruits à distiller de la récolte 1985.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inserizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (3797)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des **Winkler Emil Eugen,** geb. 13. August 1915, von Zürich, gest. 9. April 1985, wohnhaft gewesen Aargauerstrasse 130, 8048 Zürich.

Eigentümer des folgenden Grundstückes:

Parzelle Nr. 470, Blatt 470 in der Gemeinde Agno Tl.

Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 24. September 1985.

8048 Zürich, den 28. August 1985

Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich

Kt. Zug (3819)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Treuhand- und Beteiligungs-AG, Zug,** Grabenstrasse 36, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 23. Juli 1985 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

6300 Zug, den 30. August 1985 — Konkursamt Zug

Ct. Ticino (3808)

Eredità giacente: fu **Chevalier Annick,** 1946, qdm. Simone Eugénie, cittadina francese, già domiciliata a Massagno.

Data dei decreti di apertura dell'eredità giacente e della procedura sommaria: 28 giugno 1985 e 22 agosto 1985 della pretura di Lugano-Distretto.

Termine per la notifica dei crediti: 24 settembre 1985.

Avvertenza:

I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'ufficio, a mezzo di pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.

Entro ugual termine è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 111 38).

6900 Lugano, il 29 agosto 1985 — Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. de Vaud (3796)

Faillite: **Menuiserie Ebénisterie Charpenterie Luc Cherix & Cie S.A.,** route de l'Allex 36, 1880 Bex.

Date du prononcé: 20 août 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 24 septembre 1985.

La déclaration de grossiste émise sous no 741 865 est révoquée par la présente publication.

1860 Aigle, le 4 septembre 1985 — Office des faillites

Ct. de Vaud (3829)

Faillite: **Kokomewah Trading S.A.,** commerce de toute nature et transport maritime, rue des Alpes 10A, chez M. G. Macquillan, 1196 Gland, actuellement à 1261 Le Muids.

Date du prononcé: 2 août 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 24 septembre 1985.

1260 Nyon, le 29 août 1985 — Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Kt. Wallis (3818)

Vorläufige Konkursanzeige

Über das Vermögen der Firma **Gebo Fashion AG,** Handel, Bahnhofstrasse 12, 3900 Brig, ist mit Verfügung des Instruktionsgerichtes II des Bezirkes Brig vom 26. Juli 1985 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3904 Naters, den 29. August 1985

Konkursamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Ct. de Genève (3807)

Failli: **Keller Georges Richard,** 29 mars 1929, BL, commerçant, domicilié route de Saint-Julien 144, à Plan-les-Ouates, exploitant un glacier-tea-room sis rue Hoffmann 1, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1985.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 2 septembre 1985.

Délai pour les productions: 24 septembre 1985.

1200 Genève, le 4 septembre 1985 — Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens
(SchKG 230)

Suspension de la liquidation
(LP 230)

Sospensione della procedura
(LEF 230)

Kt. Zug (3820)

Gemeinschuldnerin: **Tecnofin AG in Liq.**, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 29. Januar 1985.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 29. August 1985.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. September 1985 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 30. August 1985 Konkursamt Zug

Ct. Ticino (3809)

Fallito: **Nägeli Christian René**, già domiciliato a Origlio, attualmente dimorante in Brasile.

Data dei crediti di apertura e sospensione: 10 luglio 1985 e 22 agosto 1985 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 14 settembre 1985, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 29 agosto 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. de Vaud (3798)

La faillite ouverte le 13 août 1985 contre **Chappuis Distribution Musicale S.A.**, 1860 Aigle, avenue des Alpes 17, a été ensuite de constatation de défaut d'actif suspendue par décision du juge de la faillite du 27 août 1985.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 14 septembre 1985 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.

1860 Aigle, le 28 août 1985 Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Ct. de Genève (3804)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Cornuz André Samuel**, 7 décembre 1921, VD, commerçant, domicilié chemin des Sports 6, à Genève, exploitant un commerce de meubles et d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne «Lignon Meubles» sis Centre Commercial du Lignon, Au Lignon, et magasin sis rue de Lyon 55, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 juin 1985.

Date de suspension de la liquidation: 2 septembre 1985.

Délai pour l'avance des frais: 16 septembre 1985.

Montant de l'avance: fr. 2500.–.

1200 Genève, le 4 septembre 1985 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation
(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (3799)

Abänderung des Kollokationsplans

Im Konkurse über die **B+Z, Miteigentums-AG, Zürich**, Bahnhofstrasse 102, 8001 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe bzw. Entscheid der Aufsichtsbehörde ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich bzw. durch Neuentscheid anerkannten Forderungen sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. September 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Nachtrag rechtskräftig.

8022 Zürich, den 3. September 1985

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5/Postfach, 8022 Zürich 1
F. Wittwer, Notar-Stellvertreter

Kt. Schwyz (3810)

Kollokationsplan und Inventar

1. Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des ausgeschlagenen Nachlasses des am 23. Februar 1985 verstorbenen **Näpflin Reinhold**, geb. 1930, Breukholzstrasse 22, 8841 Gross (Inhaber der Reitschule «Ray»), 8841 Gross, und
2. im summarischen Verfahren über den Konkurs des **Schönbächler** Franz, geb. 1945, Rietstrasse 2, 8840 Einsiedeln (Geschäft: Zimmerei, Grossbach, 8841 Gross),

liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Einsiedeln, 8840 Einsiedeln, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 4. September 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Einsiedeln anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Pläne rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Einsiedeln schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8840 Einsiedeln, den 29. August 1985 Konkursamt Einsiedeln:
i. A. F. Stössel

Ct. de Vaud (3830)

Etat de collocation complémentaire

Faillie: **CLEF Computer Leasing and Equipment Financing SA**, 1196 Gland.

Etat de collocation complémentaire, ensuite de productions tardives et l'admission de productions suspendues.

Date du dépôt: 4 septembre 1985.

Délai pour intenter action en opposition: 14 septembre 1985, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai.

1260 Nyon, le 4 septembre 1985 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Ct. de Vaud (3821)

Faillie: **Constrotal S.A.**, avenue de la Gare 45, 1260 Nyon (précédemment à Lausanne).

Date du dépôt: 4 septembre 1985.

Délai pour intenter action en opposition: 14 septembre 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse (créance faisant l'objet d'un procès art. 63 OOF; droits litigieux art. 79 et 80 OOF) doit être demandée dans le même délai.

1260 Nyon, le 4 septembre 1985 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Ct. de Genève (3805)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillis:

Emsa Gems Amalgamated S.A., achat, vente, fabrication, représentation et diffusion de pierres précieuses, diamants et bijoux, ayant son siège rue du Marché 18, à Genève. (Réf. no 1)

Grundlehner Peter, 27 décembre 1950, Amriswil TG, employé de commerce, domicilié route de Frontenex 33, à Genève, importation, exportation et commerce d'articles de bijouterie et de perles de culture, fabrication et commerce de bijoux en or, sis rue Eynard 2, à Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 4 septembre 1985 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (3806)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Intelem S.A., en liquidation**, traitement par l'informatique et la télématique de tous travaux et études dans les domaines administratifs, économiques, commerciaux et scientifiques; conseils en matière de gestion et d'administration et prestations de services y afférents; exécution de tous mandats entrant dans le domaine comptable et fiduciaire, ayant son siège rue Ernest-Bloch 54, 1207 Genève. (Réf. no 1)

1200 Genève, le 4 septembre 1985 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (3822)

Faillie: **Ervin Piquerez S.A.**, fabrique de boîtes de montres, avec siège social à Bassecourt.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La 2e assemblée des créanciers aura lieu le jeudi 3 octobre 1985, à 14 h. 30, à l'Hôtel de la Couronne, à Bassecourt.

2800 Delémont, le 4 septembre 1985

Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Kt. Glarus (3801)

Das Konkursverfahren über **Jost Hösli Holzhandel AG**, Tschachen 12, 8755 Ennenda, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 16. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, den 31. August 1985 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Glarus (3802)

Das Konkursverfahren über die **Mansa Holding AG**, Hauptstrasse 34, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 20. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, den 31. August 1985 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Glarus (3803)

Das Konkursverfahren über **Quickblock Holding AG**, Hauptstrasse 34, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 20. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, den 31. August 1985 Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Zug (3828)

Das Konkursverfahren über die **Interremaplan SA**, Zentrum Oberdorf 8c, 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 28. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, den 30. August 1985 Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (3836)

Failli: **Macherel Francis**, originaire de Chénens et Fribourg, installateur, domicilié à Praroman-le-Mouret.

Date de la clôture: 12 août 1985.

1700 Fribourg, le 2 septembre 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (3825)

Gemeinschuldnerin: **Palazzo Bau AG in Liq.**, Lehenmattstrasse 145, Basel.

Datum der Schlusserklärung: 28. August 1985.

4001 Basel, den 4. September 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (3826)

Gemeinschuldner:

1. **Flubacher Marcel**, Leimenstrasse 49, Basel,
2. **Intram AG**, Rixheimerstrasse 1, Basel.

Datum der Schlusserklärung: 29. August 1985.

4001 Basel, den 4. September 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Appenzell A.Rh. (3837)

Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., 5. Abteilung, wurde das Konkursverfahren über **Sabatino Gandolfo**, geb. 19. März 1932, von Petralia/Provinz Palermo (I), wohnhaft Cilanderstrasse 3, 9100 Herisau, per 30. August 1985 als geschlossen erklärt.

9427 Wolfhalden, den 2. September 1985

Konkursamt Hinterland A.Rh.
ausserordentliche Stellvertretung

Kt. Appenzell I.Rh. (3827)

Gemeinschuldner: **Flury Anton**, 1942, Rinkenbach 22, 9050 Appenzell.

Datum der Schlusserklärung: 30. August 1985.

9050 Appenzell, den 30. August 1985 Konkursamt Appenzell

Kt. Aargau (3813)

Das Konkursverfahren über **Amrein Peter Bernhard,** 1955, von Kriens, Sandstrahler, in Leimbach, nun 5712 Beinwil am See, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 27. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 29. August 1985

Konkursamt des Bezirks Kulm

Kt. Aargau (3812)

Das Konkursverfahren über **Aregger Werner,** 1954, von Romoos, in Dürrenäsch, nun 5504 Othmarsingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 27. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 29. August 1985

Konkursamt des Bezirks Kulm

Kt. Aargau (3831)

Das Konkursverfahren über **Andreani Mario,** 1946, von Silenen UR, Koch und Chauffeur, Restaurant Schweizerhof, Suhr, nun 3361 Röthenbach BE, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 28. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 2. September 1985

Konkursamt des Bezirks Aarau

Kt. Aargau (3832)

Das Konkursverfahren über **Eichenberger Peter,** 1953, Gipser und Zimmermann, in 5033 Buchs AG, nun Haldenstrasse 21, 5734 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 28. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 2. September 1985

Konkursamt des Bezirks Aarau

Kt. Aargau (3833)

Das Konkursverfahren über **Gloor-Fritschi Christian,** 1954, von Leutwil AG, Chauffeur, Sagigut 8, 5036 Oberentfelden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 28. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 2. September 1985

Konkursamt des Bezirks Aarau

Kt. Aargau (3834)

Das Konkursverfahren über **Minger Rudolf,** 1926, von Mülchi BE, Wagner, Unterentfelden, nun Schachenstrasse 322, 4653 Obergösgen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 28. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 2. September 1985

Konkursamt des Bezirks Aarau

Kt. Aargau (3835)

Das Konkursverfahren über **Molinaro Zelio,** 1950, italienischer Staatsangehöriger, Comestibles, Gyrixweg 7, 5000 Aarau, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Aarau vom 28. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, den 2. September 1985

Konkursamt des Bezirks Aarau

Ct. de Vaud (3800)

La liquidation de la faillite de **Correnti S.A.,** 1852 Roche, a été clôturée par ordonnance du 27 août 1985, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, le 28 août 1985

Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Ct. du Jura (3811)

La liquidation de la faillite de **Sporesto S.A.,** institut culturiste avec siège social à Delémont a été clôturée par ordonnance du président II du Tribunal, rendue le 30 août 1985.

2800 Delémont, le 4 septembre 1985

Office des faillites de Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Ct. du Jura (3824)

Failli: **Bédat Denis,** 1932, Porrentruy.

Date de la clôture: 26 août 1985.

2900 Porrentruy, le 30 août 1985

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Ct. du Jura (3823)

Faillie: société **Clôtures Bédat S. à r. l.,** avec siège social à Porrentruy.

Date de la clôture: 26 août 1985.

2900 Porrentruy, le 30 août 1985

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Zürich (3814)

Über die **Trust-Travel A.G.,** mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 414, 8004 Zürich, ist durch Verfügung vom 30. Oktober 1984 des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich der Konkurs eröffnet worden. Mit Verfügung vom 26. August 1985 des gleichen Richters ist dieser Konkurs in Anwendung von Art. 195 SchKG widerrufen und die Schuldnerin in die Verfügung über ihre Vermögen wieder eingesetzt worden.

8004 Zürich, den 29. August 1985

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Ct. de Fribourg (3838)

Vente d'immeubles – unique enchère

Failli: **Moret Philippe,** dessinateur en chauffage, à Bossonnens.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 18 octobre 1985, à 10 h. 30, dans la salle du Tribunal de la Veveyse, Hôtel de Ville, Châtel-St-Denis.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 2 octobre 1985.

Immeubles: commune de Bossonnens.

Cadastre	Nom local, nature, contenance	
Art. 367	Peireivuat, ass. n. 203, habitation et place de 1218 m².	
	Annotations: – droit de préemption qualifié en faveur de la commune de Bossonnens, pour 5 ans, dès le 23 mars 1983.	
	Taxe cadastrale: fonds	fr. 1 218.–
	bâtiment	fr. 757 000.–
	Total	fr. 758 218.–
	Estimation de l'office	fr. 540 000.–

L'immeuble pourra être visité le vendredi 4 octobre 1985, de 16 h. 15 à 17 h. Rendez-vous à 16 h. 15 devant l'Hôtel de la Gare, à Bossonnens.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 2 septembre 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Glarus (3771[1])

Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftensteigerung

Schuldner: **Stauffacher Hans,** Landwirt, Hoschet, 8766 Matt.

Liegenschaft:

Grundbuch Matt Nr. 397, 16 ha 45 a 49 m², Wiese, Wege, Wald samt Stall Nr. 357 und landwirtschaftliches Wohngebäude Nr. 358, in den Weiden, Weissenberg, Matt.

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 120 000.–.

Die Verwertung wird verlangt infolge Pfändung.

Steigerungstag: Samstag 26. Oktober 1985, nachmittags 14.30 Uhr.

Steigerungslokal: Gasthaus Elmer Matt.

Eingabefrist: bis 20. September 1985.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

8766 Matt, den 27. August 1985

Betreibungsamt Matt:
H. P. Elmer

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Zürich (3815)

Schuldner: **Lüthi Heinrich,** Allmendstrasse 39, 8154 Oberglatt, Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma H. Lüthi Schuh- und Lederwarenservice, Steinmaur, bevormundet durch Herrn Hansueli Schwendener, 8154 Oberglatt.

Datum der Stundungsbewilligung des Bezirksgerichtes Dielsdorf: 21. August 1985.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 21. Dezember 1985.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Alexander Lautenschlager, lic. oec. HSG, Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 21. August 1985 unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und Beilage der Beweismittel dem Sachwalter bis zum 26. September 1985 schriftlich einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, 13. November 1985, 14.30 Uhr, im Restaurant Falken, Bahnhofstrasse 40, 8157 Dielsdorf. Die Nachlass-Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu wählen sind.

Aktenauflage: Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8157 Dielsdorf, den 28. August 1985

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
A. Lautenschlager, lic. oec. HSG, Bücherexperte

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Thurgau (3839)

Das Bezirksgericht Steckborn hat an seiner Sitzung vom 22. August 1985 in Sachen Nachlass-Stundung **Matica AG,** 8251 Kaltenbach durch Beschluss ein Gesuch um Widerruf der Nachlass-Stundung abgewiesen, den von der Matica AG, Kaltenbach, ihren Gläubigern vorgeschlagene und von deren Mehrheit angenommene Nachlassvertrag (Prozentvergleich auf der Basis von 15%) bestätigt, den Gläubigern mit bestrittenen Forderungen eine peremptorische Frist von 60 Tagen (laufend ab Rechtskraft des Entscheides) zur gerichtlichen Geltendmachung der bestrittenen Forderungen angesetzt, ansonst diese dahinfallen würden, und die Thurgauische Kantonalbank (als Depositenstelle) angewiesen, darüber zu wachen, dass von dem bei ihr zur Vollziehung des Nachlassvertrages hinterlegten Gesamtbetrag von Fr. 550 000.– eine hinreichende Deckung für die Ansprüche der Gläubiger mit bestrittenen Forderungen bestehen bleibt.

Gegen den Beschluss ist die Beschwerde zulässig. Sie ist innert 10 Tagen ab Zustellung schriftlich, im Doppel, mit Antrag und Begründung beim Obergericht des Kantons Thurgau in Frauenfeld einzureichen.

8280 Kreuzlingen, den 2. September 1985

Bezirksgerichtskanzlei Steckborn
in 8280 Kreuzlingen

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Solothurn (3816)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von **Ruetsch Charles,** Strassen- und Tiefbau, Bellach, liegen Verteilungsliste und Schlussrechnung den Gläubigern während 20 Tagen beim Liquidator zur Einsicht auf. Es wird um telefonische Anmeldung gebeten (Tel. 065 23 26 26).

Beschwerden sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

4502 Solothurn, den 29. August 1985

Der Liquidator:
Lic. iur. Walter Keller
Fürsprech und Notar
Bielstrasse 12, 4502 Solothurn

Kt. Solothurn (3817)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma **Brac AG** in **Nachlassliquidation,** Breitenbach SO, liegt die Schlussrechnung mit Verteilungsliste (Art. 316n und 316p SchKG) den Gläubigern vom 4. bis 24. September 1985 bei der Liquidatorin zur Einsicht auf. Dividende in der 5. Klasse: Keine.

4002 Basel, den 4. September 1985

Die Liquidatorin:
Allgemeine Treuhand AG
Aeschengraben 9, Basel

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

26. August 1985
MPW Marketing AG (MPW Marketing SA) (MPW Marketing Ltd), in Zürich 3, Seebahnstrasse 31, c/o Viktor Bruderer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1985. Zweck: Lizenzvergabe sowie Marketing und Verkauf von Konsumprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Viktor Bruderer, von Trogen, in Zürich.

26. August 1985
Orga Zürich AG, in Zürich 3, Seebahnstrasse 31, c/o Viktor Bruderer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 7. und 16. 8. 1985. Zweck: Schulung und Beratung nebst Design und Programmieren für den EDV-Bereich und den betriebswirtschaftlichen Bereich, weiterhin jegliche Dienstleistung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung sowie Vertrieb von Hardware und Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Viktor Bruderer, von Trogen, in Zürich.

26. August 1985
Cellbeton SA, bisher in Muralto (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2743). Statuten, die ursprünglich vom 24. 9. 1975 datieren, am 19. 6. und 21. 8. 1985 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Cellbeton AG.** Neuer Sitz: Zürich 11. Adresse: Felsenrainstrasse 1. Neuumschreibung des Zwecks: Aufbereitung und Vertrieb von Frischbeton sowie Produktion von und Handel mit Baustoffen aller Art; Betrieb einer mechanischen und elektrischen Werkstätte; sie kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Francesco Costré ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Junger, von Zürich, in Geroldswil, Präsident, und Max Schneider, von Bern, nun in Uitikon (beide bisher).

26. August 1985
Consist AG (Consist SA) (Consist Ltd), bisher in Zug (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2192). Statuten, ursprünglich vom 28. 6. 1978, am 9. 7. und 26. 7. 1985 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Kolbenacker 28, Zürich 11. Zweck: Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Verena Apaydin-Rusch, von Appenzell, in Zürich (bisher).

26. August 1985
SET Software Engineering Team AG, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 39). Die Generalversammlung hat die Statuten, welche ursprünglich vom 10. 7. 1974 datieren und am 2. 4. 1976 geändert wurden, am 12. 7. 1985 erneut geändert. Neuer Sitz: Oberengstringen. Adresse: Kirchweg 34. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software-Paketen und anderen EDV-Produkten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernahme bei der Gründung das unter der Firma «Heinz K. Lindenmann, Entwicklung, Einführung und Betreuung integrierter Informationssysteme», in Baden, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 107 533.25 und Passiven von Fr. 67 533.25, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1974, zum Preise von Fr. 40 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinz K. Lindenmann, von Seengen, in Oberengstringen (bisher).

26. August 1985
Formodruck AG, in Zürich 9, Endlosformulare und -garnituren für die Datenverarbeitung (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 290). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland Weber, von Menziken, in Maur.

26. August 1985
Börsig AG, in Erlenbach, Druckerei (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3082). Prokura von Hanspeter Müller erloschen.

26. August 1985
Panchemie AG, in Zürich 4, Chemikalien und Nebenprodukte (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1001). Neue Adresse: Schöntalstrasse 14, Zürich 4.

26. August 1985
Silberkugel AG, in Adliswil, Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1034). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef E. Dietrich, von Eggersriet, in Langnau am Albis.

26. August 1985
Omni Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1150). Unterschrift von Christian Emil Kühni erloschen. Markus Herzig, Direktor, wohnt nun in Zürich.

26. August 1985
Jumo Mess- und Regeltechnik AG, in Stäfa, Handel mit industriellen Mess- und Regelgeräten (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2593). Die Unterschrift von Balthasar Breyer ist erloschen.

26. August 1985
Tapex AG, in Zürich 9, Güter jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3018). Willy Brandenberger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Geroldswil.

26. August 1985
Ziegler Druck- und Verlags-AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985, S. 1646). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Martin Bachem, von Zürich, in Winterthur.

26. August 1985
G. Naef AG, Flugmechanik, in Fischenthal (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1489). Kurt Bouvard aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Prokura erloschen.

26. August 1985
Mexag, Zürich, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 893).
Telcefo Alarm AG, in Zürich 6, Waren aller Art, insbesondere Sicherheitsgeräte (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 521)

Doris Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ernst Armin Müller, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Isabel Wyssling, von Werthenstein, in Zürich.

26. August 1985
R. Appenzeller AG, in Pfäffikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Maschinen, Apparate usw. (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1758). Diese Gesellschaft ist tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Die Firma ist erloschen. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 17. 7. 1985.)

26. August 1985
Crouzet AG, in Zürich 9, mechanische und elektrische Apparate (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 746). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brügg (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2858) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1985
Habo AG, in Zürich 1, Liegenschaften aller Art (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4465). Max Krummenacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Wagner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hochstrasser, von Fahrwangen, in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Ernst Joder, von Muri bei Bern, in Zürich, und Theodor Häfeli, von Zürich und Klingnau, in Winkel bei Bülach.

26. August 1985
Black & Decker AG, in Schlieren, Werkzeuge und Geräte der Black & Decker Gruppe (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 425). Günther Cott ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bengt Eliasson, schwedischer Staatsangehöriger, in Kelkheim-Eppenhain (D).

26. August 1985
WW Corporation Ltd, in Zürich 9, Aktiengesellschaft, Orientteppiche (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3550). Roben Ohanessian und Valik Ohanessian-Minassian sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mohamed Hassan Foroozandeh, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Margot Marie Louise Sonderegger, von Jonschwil, in Chiasso, und Eliane Rose Chantal Moini, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich.

26. August 1985
Agrarcommerz AG, in Zürich 6, Handel mit Agrarprodukten usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2261). Dr. Adolf Ehrbar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. August 1985
Brauerei Hürlimann AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1222). Die Unterschrift von Josef Steinegger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Bosshard, von Sternenberg, in Hitzkirch.

26. August 1985
Winintra AG, in Winterthur I, Liegenschaften (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4465). Max Krummenacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Wagner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Hochstrasser, nun in Zürich; dessen Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken: Ernst Joder, von Muri bei Bern, in Zürich, und Theodor Häfeli, von Zürich und Klingnau, in Winkel ZH.

26. August 1985
Banca della Svizzera Italiana, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2230), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Unterschrift von William D. Treut erloschen.

26. August 1985
Inter Copra AG, in Winterthur I, sanitäre Einrichtungen (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1357). Das Grundkapital von Fr. 51 000 ist nun voll liberiert. Aldo Largo ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Thomas Schmidhauser, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arturo Perolini, von und in Winterthur.

26. August 1985
Dolderbahn-Betriebs-AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1873). Andreas R. Schweizer ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern Vizepräsident desselben; Rolf A. Künzle ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des VR; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1985
Bégé SA, in Zürich 1, Fabrikation von modischen Geweben (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3097). Léon Bollag ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Furler, bisher Präsident und Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. August 1985
Galerie Dornier, in Zürich, Handel mit Kunstgegenständen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1738). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. August 1985
Re-di-Therm AG, in Oetwil an der Limmat, Heizungstechnik (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1353). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 7. 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1985
Stabila AG, in Zürich 8, Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2212). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 8. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1985
Alme-Treuhand AG, in Urdorf (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1435). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 8. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1985
Sagitas SA Zürich, in Zürich 8, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1984, S. 158). Elgin Joos, Antonio Gisbert und Ulric von Rosen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Kurt Zingre sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ferdinand Lips, von Urdorf, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, und Friedrich Pallavicini, österreichischer Staatsangehöriger, in Altshausen (D). Dr. Jürg Heer, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1985
BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2346), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Heinz Deck ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Misteli, von Aeschi SO, in Niederglatt.

26. August 1985
Sperry AG, in Zürich 5, Waren aller Art (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1905). Robert Kübler, nun in Stallikon, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Michel-Pierre Girardclos, von und in Genf; Erwin F. Saurer, von Gurbrü, in Baar; Anton Hafner, von Balsthal, in Ettingen, und Lorenz Lengwiler; Prokura des Letztgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Martin Keller, von Zihlschlacht, in Kirchlindach; Armin E. Müller, von Amriswil, in Rüschlikon; David Stephen Richard Morgan, britischer Staatsangehöriger, in Eggenwil, und Hans-Ulrich Wiesmann, von Wilen bei Neunforn, in Matzingen.

26. August 1985
Speedline Urs Rohr und Peter Enz, in Obfelden, Kollektivgesellschaft, Surfbretter und einschlägiges Zubehör usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2798). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. August 1985
Cinema International Corporation GmbH (Schweiz), in Zürich 8, Verleih von Filmen usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1984). Panayotis Alafouzos und Walter Hirt sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Paul Nef, von Urnäsch, in Herrliberg, und Christopher Ernest Beasley, britischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL). Neue Adresse: Florastrasse 49, in Zürich 8, c/o Befina Treuhand AG.

26. August 1985
H. & A. Cappellini, Autospritzwerk, bisher in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 563). Die Unterschrift von Walter Ceriani ist erloschen. Neuer Sitz: Uster. Adresse: Seestrasse 78.

26. August 1985
Landwirtschaftliche Genossenschaft Hedingen, in Hedingen (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3274). Hans Gilg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Reinhard Wildhaber, von Flums, in Hedingen. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

26. August 1985
Bank für die Entwicklung des Handels (BEH), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 350), mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Edmond Safra erloschen.

26. August 1985
Gercom AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 565, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. 1985. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen und Dienstleistungen der Mikroelektronik, Durchführung von Treuhandgeschäften, Erwerb, Verkauf, Vermittlung, Nutzung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Marken und aller immaterieller Rechte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Reto Kolb, von Güttingen, in Maur.

26. August 1985
Intercasa AG, in Zürich 2, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1797). Statuten am 7. 8. 1985 geändert. Die Firma lautet neu: **Privatvalor Aktiengesellschaft.**

26. August 1985
Schulverein der Freien Evangelischen Schule Zürich 1, in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 373). Unterschriften von Dr. h. c. Paul Frehner und Hans U. Bon erloschen. Louis Senn führt seine Kollektivunterschrift nicht mehr als Quästor, sondern nun als Präsident des Vorstandes; er zeichnet nun zu zweien ohne weitere Einschränkung. Neu führen Kollektivunterschrift: Dr. Adolf Hugentöbler, von St. Gallen, in Zürich, Quästor, und Eduard Benz, von Winterthur, in Zürich, Aktuar des Vorstandes; die beiden Genannten zeichnen zu zweien, jedoch nicht gemeinsam.

26. August 1985
Landwirtschaftl. Verein Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1982, S. 1562). Hans Hess ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Alfred Hottinger, von und in Hombrechtikon, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizedirektor desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

26. August 1985
Verband Schweizerischer Rolladen- und Storenfabriken, in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3018). Unterschrift von Dr. Hans Baer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Jürg Gerster, von Zürich, Basel und Gelterkinden, in Küsnacht ZH, Sekretär (dem Vorstand nicht angehörend).

26. August 1985
Schweizerischer Verband für Interne Revision, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 446). Die Unterschriften von Alfred Zwygart und Margrit Gall sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Guntli, von Mels, in Geroldswil.

26. August 1985
Schweizerische Treuhand- und Revisionskammer, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 482). Die Unterschriften von Alfred Zwygart und Margrit Gall sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Guntli, von Mels, in Geroldswil, und Lucien Paillard, von Sainte-Croix, in Le Mont-sur-Lausanne.

26. August 1985
Vereinigung schweizerischer Treuhand- und Revisionsgesellschaften, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 482). Die Unterschriften von Alfred Zwygart und Margrit Gall sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Guntli, von Mels, in Geroldswil.

26. August 1985
Union der Seifen- und Waschmittelfabrikanten der Schweiz USS, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1985, S. 1168). Paul Schnyder nicht mehr 1. Vizepräsident der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans-Rudolf Bircher ist nicht mehr Präsident, sondern nun 2. Vizepräsident, und Dr. Felix Sträuli nicht mehr 2. Vizepräsident der Verwaltung, sondern nun 1. Vizepräsident derselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1985
Gemeinnützige Baugenossenschaft Wetzikon (GBW), in Wetzikon (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1249). Robert Müller und Fritz Fuhrer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Peter Hüppi, von Eschenbach SG, in Wetzikon ZH, Vizepräsident, und Livio Targa, von und in Wetzikon ZH, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident des VR zeichnet gemeinsam mit dem Aktuar oder dem Kassier.

26. August 1985
Bopp Informations-System-Beratung, in Zürich, Stampfenbachstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jacques Bopp, von Remigen, in Zürich 6. Unternehmensberatung, insbesondere auf den Gebieten Information Management und Information Systems.

26. August 1985
Hans Mahler, in Zürich, mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1952, S. 2049). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Hans Mahler», in Zürich, erloschen.

26. August 1985
Hans Mahler, in Zürich, Bubenbergstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Mahler, von Zürich, in Horgen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Mahler», in Zürich, übernommen. Bau- und Möbelschreinerei. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Mahler-Flum, von Zürich, in Horgen.

26. August 1985
Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer & Dr. Duss, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 422). Prokura von Rosemarie Rosi erloschen. Christoph Haab, Prokurist, führt nun den Doktortitel und wohnt nun in Schlieren.

26. August 1985
Seychelles Corporate Services AG, in Zürich 2, Dienstleistungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 266 vom 16.11. 1981, S. 3602). Neue Adresse: Tödistrasse 61, Zürich 2.

26. August 1985
Pro Casa, Genossenschaft für den Hauseigentümer, in Zürich 4, Sihlfeldstrasse 83, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1985. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern in gemeinsamer Selbsthilfe Arbeit und Verdienst zu verschaffen durch Akquisition von Aufträgen bei Hauseigentümern; die Arbeitsbereiche umfassen Kauf, Verkauf, Umbau, Renovation, Unterhalt und Werterhaltung von Liegenschaften Dritter sowie andere Tätigkeiten, die geeignet sind, Hauseigentümer zu beraten und zu fördern. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder der Verwaltung: Viktor Meier, von Niederhasli und Zürich, in Zürich, Präsident; Friedrich Wöllhaf, von Langnau im Emmental, in Zürich, und Eveline Kägi, von Bauma, in Widen; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1985
Peter Gautschi AG, in Adliswil, Zürichstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 8. 1985. Zweck: Planen und Erstellen von Bauwerken aller Art; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und bebauen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Gautschi, von Thalwil und Gontenschwil, in Kilchberg ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Barbara Gautschi, von Thalwil, in Kilchberg ZH, und Rudolf Stoffel, von Thalwil und Vals, in Thalwil; letztere beide sind nicht zeichnungsberechtigt.

26. August 1985
Consy AG, in Opfikon, Talstrasse 41, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. 1985. Zweck: Planung und Projektierung von Energieanlagen, Messdatenerfassung, Computertechnik sowie Ingenieurberatung und Softwareentwicklung; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 100 Namenaktien zun Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitgliedere. Einziges Mitglied des VR: Thomas Bernegger, von Sennwald, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Adolf Spitznagel, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

26. August 1985
Berintra AG, in Bern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4446). Max Krummenacher, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von René Muff sind erloschen. Bernhard Wagner führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Bernard Niquille, Direktor, und Hans Hochstrasser, nun in Zürich, Vizedirektor; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR führen neu: Ernst Joder, von Muri bei Bern, in Zürich; Pierre Christe, von Bassecourt, in Steinmaur; Heinz Landert, von Winterthur und Rorbas, in Langnau am Albis, und Hans Linder, von Zürich und Linden, in Kilchberg ZH.

26. August 1985
HRZ-Reisen AG, in Köniz (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1223). Am 13. August 1985 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

26. August 1985
Frau Vera Dallmaier, in Bern. Inhaberin der Firma ist Vera Dallmaier, von und in Bern. Zustimmung gemäss Art. 167,1 ZGB ist erteilt. Führung der Wirtschaftsbetriebe «Marzili-Bad». Marzilistrasse 29.

26. August 1985
Elgra AG, in Bern, Verarbeitung von Daten für Computer usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1310). Die Prokura von Rolf Leiser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Hans Hänni, von und in Ittigen. Neues Geschäftsdomizil: Greyerzstrasse 81.

26. August 1985
Grundmann & Wüthrich AG, in Ittigen, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2562). Ernst Wüthrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Rudolf Wüthrich, Geschäftsführer, sind erloschen.

26. August 1985
A. Schaffer, in Bern, Restaurant «Brunnhof» (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2110). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

26. August 1985
IMS Partner AG, in Bern, Betriebsführungsberatung usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2298). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Mats S. Norbjer, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Konrad M. Beck, von Seeberg, in Lyss (neu); sie führen Einzelunterschrift.

26. August 1985
Immobilien und Treuhand Jenni, in Bern (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 730). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Rubigen (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1985, S. 3126) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1985
Marobag AG, Zweigniederlassung Wabern bei Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz, genormte Artikel usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1042), mit Hauptsitz in Dänikon. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Fritz Stucki, von Münsingen, in Obfelden.

26. August 1985
Soltani AG, in Bern, Teppiche usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 194). Hans Röthlisberger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wangen an der Aare. Neues Geschäftsdomizil: Beundenfeldstrasse 15.

26. August 1985
Rotamers AG, bisher in Bern, «Mers»-Motor-Luft-Spülsystem usw. (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3443). Die Generalversammlung vom 7. August 1985 hat den Sitz nach Muri bei Bern verlegt und die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Ausführung von Klimatechnikarbeiten sowie Vertrieb und Herstellung von Energieeinsparungssystemen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Geschäftsdomizil: Pourtalèsstrasse 16.

Büro Biel – Bureau de Bienne

26 août 1985
Sofimet SA, à Bienne, commerce avec des marchandises de toutes sortes, en particulier avec des métaux de tous genres, etc. (FOSC du 5. 10. 1983, no 232, p. 3433). L'unique administrateur Kurt Nyffenegger habite maintenant à Nidau.

26. August 1985
Jurintra A.G., in Biel, Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4447). Max Krummenacher, Präsident, ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist nun Bernhard Wagner (bisher Mitglied). Die Prokura von René Muff ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien mit erweiterter Befugnis i. S. von Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an: Ernst Joder, von Muri bei Bern, in Zürich; Pierre Christe, von Bassecourt, in Steinmaur, und Heinz Landert, von Winterthur und Rorbas, in Langnau am Albis. Hans Hochstrasser führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

26. August 1985
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2422), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Monique Fabbri ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Lehnherr, von Wimmis, in Utzenstorf.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

26. August 1985
Tiger Käse AG, in Langnau im Emmental, Fabrikation von Schachtel- und Blockkäse usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 87). Die Kollektivprokura von Peter Noé ist erloschen. Vizedirektor Fritz Zaugg, von Trub, in Langnau im Emmental, wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet weiterhin einzeln.

26. August 1985
Atelier Radscha, Kyburz, Schär, Wüthrich, in Trub, Herstellung und Vertrieb von kunstgewerblichen Artikeln aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2827). Der Gesellschafter Peter Schär ist ausgeschieden. Die Firma wird geändert in: **Atelier Radscha, Kyburz, Wüthrich.**

Büro Laufen

26. August 1985
Losinger AG, Zweigniederlassung in Laufen, Bauten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1985, S. 3), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Ulrich Zürcher, Direktor, ist erloschen.

Bureau de La Neuveville

26 août 1985
Marguerite Marty, à La Neuveville, café-restaurant, commerce de vins et liqueurs (FOSC du 23. 12. 1958, no 300, p. 3467). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

26 août 1985
Jean Marty-Bossler, à La Neuveville, exploitation d'un bar-dancing à l'enseigne «J.J. Rousseau» (FOSC du 28. 1. 1981, no 21, p. 289). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires, l'exploitation d'un hôtel, café-restaurant à l'enseigne «Hostellerie J.J. Rousseau» et l'exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Cheval Blanc».

Büro Nidau

26. August 1985
Werner Hässig, in Walperswil. Inhaber der Firma ist Werner Hässig, von Krummenau, in Walperswil. Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau, Küchen, Türen. Am Rain 2, 3272 Walperswil.

26. August 1985
Femaro Immobilien AG, Zweigniederlassung in Ipsach. Unter dieser Firma hat die «Femaro Immobilien AG», mit Sitz in Grenchen, die den Kauf und Verkauf von Liegenschaften, deren Überbauung, Verpachtung und Vermietung sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen bezweckt und am 26. Februar 1981 im Handelsregister von Grenchen-Bettlach eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3435) in Ipsach eine Zweigniederlassung errichtete. Diese wird vertreten durch: Felix Kummer, von Bettlach, in Grenchen, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Peter Günthart, von Pfäffikon, in Ipsach, Mitglied des VR, je mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Brunnackerstrasse 7, 3252 Worben.

Büro Thun

26. August 1985
Büro-Service Thun, Beat Wymann, in Thun. Inhaber der Firma ist Beat Wymann, von Lützelflüh, in Thun. Betrieb eines Verkaufs- und Reparaturgeschäftes für Büromaschinen, Büromöbel, Papeterie und Bürobedarf. Neue Gasse 1, 3600 Thun.

26. August 1985
G. von Allmen AG, in Thun, Büromaschinen, Büromöbel, Papeterie usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3459). Die Prokura von Beat Wymann ist erloschen. Magdalena Elisabeth Hasler, Sekretärin und Delegierte des Verwaltungsrates, heisst nun Magdalena Elisabeth von Allmen; sie zeichnet wie bis anhin einzeln.

26. August 1985
Timpex, Frau Dr. Vlasta Danev, in Thun. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Vlasta Danev, von Gsteigwiler, in Thun. Vertrieb der «Mini-Dusche 12 V» sowie von weiteren Campingausrüstungsteilen. Bubenbergstrasse 24.

Büro Wangen an der Aare

23. August 1985
Minder & Co, in Niederönz, Betrieb einer Gerberei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1644). Die Firma ist seit dem 30. Juni 1985 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachfolgend eingetragenen «Minder & Co AG», in Niederönz, übernommen.

23. August 1985
Minder & Co AG, in Niederönz. Gemäss Statuten vom 16. August 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Gerberei und den Handel mit rohen Häuten und Fellen, Halbfabrikaten, Chemikalien und Leder. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisher als Kollektivgesellschaft eingetragenen «Minder & Co», in Niederönz, sämtliche Aktiven von Fr. 9 338 624.22 und sämtliche Passiven von Fr. 7 724 891.70. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 1 613 732.52 werden Fr. 1 200 000 ans Aktienkapital angerechnet. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Minder, von Huttwil, in Herzogenbuchsee, als Präsident; Urs Minder, von Huttwil, in Niederönz, als Sekretär; Paul Minder, von Huttwil, in Niederönz; sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura wird erteilt an: Paul Widmer, von und in Steinhof; Hans Näf, von Wiesen, in Thörigen; Fritz Schälchli, von Altikon, in Niederönz, und Eberhard Zimmermann, von und in Herzogenbuchsee. Geschäftsdomizil: Aeschistrasse.

23. August 1985
Soller Aktiengesellschaft, in Oberbipp, Lagerung von Mineralölprodukten sowie Fabrikation und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2385). Die Unterschriften von Kurt Danuser und Ernst Laubscher sind erloschen. Kollektivunterschrift führen neu: Fritz Flückiger, von Huttwil, in Köniz; Hanspeter Nietlisbach, von und in Basel, und Peter Schneider, von Buus, in Liestal.

23. August 1985
Lüthi, Kohler + Schöni AG, Zweigniederlassung in Oberbipp. Unter dieser Firma hat die «Lüthi, Kohler + Schöni AG», mit Sitz in Oberönz, welche den Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau bezweckt und am 13. 9. 1984 im Handelsregister von Wangen eingetragen wurde (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3414), durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. 8. 1985 in Oberbipp eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Peter Lüthi, von Lützelflüh, in Oberönz, und Walter Kohler, von Landiswil, in Wynigen. Geschäftslokal: Lercheneg 14A.

23. August 1985
M. Thäler, in Herzogenbuchsee, Heizungen und Apparatebau (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 999). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1984 durch die nachstehend eingetragene «Thäler Heizungstechnik AG», in Herzogenbuchsee, gelöscht.

23. August 1985
Thäler Heizungstechnik AG, in Herzogenbuchsee. Gemäss Statuten vom 19. Juli 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Planung und Ausführung von Heizungsanlagen sowie Ingenieurarbeiten in der Heizungstechnik. Sie kann sich an verwandten Betrieben beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «M. Thäler», in Herzogenbuchsee, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1984 sämtliche Aktiven von Fr. 190 252.30 und sämtliche Passiven von Fr. 130 073.35 zum Übernahmepreis von Fr. 60 178.95, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift an: Markus Thäler, von Hundwil, in Bern, als Präsident, und Daniel Thäler, von Hundwil, in Bern. Domizil: Zürichstrasse 16.

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. August 1985
BSL Reederei AG, in Sempach, Oberstadt 11, 6204 Sempach (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 8. 1985. Zweck: Betrieb einer Reederei, insbesondere den Linienbetrieb, Chartergeschäfte, See- und Binnentransporte; An- und Verkauf von Schiffen, Vermittlungs- und Agenturgeschäfte. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Walter Stierli, von Sursee, in Sempach, und Mitglied: Peter Sommer, von Sumiswald, in Sempach; sie zeichnen einzeln.

26. August 1985
Profiform AG, in Luzern, Grimselweg 5, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 8. 1985. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen, Apparaten und Maschinen jeder Art; Handel mit Waren aller Art; Übernahme von Vertretungen; Beteiligungen; Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Polyver AG, in Luzern, das Warenlager, nämlich Rohmaterialien und Halbfabrikate zum Höchstpreis von Fr. 200 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Paul Huser, von Wettingen, in Meggen, und Mitglied: Peter Huser, von Wettingen und Meggen, in Meggen; sie zeichnen einzeln.

26. August 1985
Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in Luzern, Treuhandgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2266), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Ray L. Emmitt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Wyss ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Max Beat Ludwig, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Charles Brandon Gough, britischer Staatsangehöriger, in Tunbridge Wells, Kent (GB).

26. August 1985
Dimminaco AG, in Luzern, chemische Produkte (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2652). Die Unterschrift von Dr. Alberto E. Adam ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Cameron H. Calder, kanadischer Staatsangehöriger, in Wyckoff, New Jersey (USA).

26. August 1985
Helma Maschinen AG, in Hochdorf (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 402). Otto Helfenstein, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Alex Sutter, von Pfäfers, in Dagmersellen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Brigitt Sutter, von Pfäfers, in Dagmersellen.

26. August 1985
Musik Hug AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 978), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean Pierre Krähenbühl, von und in Basel.

26. August 1985
Injecta Aktiengesellschaft, Kunststoffwerk Triengen, Zweigniederlassung in Triengen (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1984, S. 1970), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Teufenthal. Armand Schmid ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Samuel Gautschi; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Mathys, von Rohrbachgraben, in Teufenthal, und Hans Lüscher, von Dürrenäsch, in Teufenthal.

26. August 1985
Liberale Baugenossenschaft Kriens, in Kriens (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 423). Ernst Stähli, Hans Schilter, Ernst Stauffer und Adolf Bucher sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisherige Mitglied (ohne Unterschrift) Louis Hammer, von Schwarzenberg, in Kriens. Bruno Achermann, nun von Kriens und Beckenried, in Kriens, bisher Mitglied (ohne Unterschrift), unterzeichnet nun kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans-Jörg Hess, von Emmen und Sumiswald, in Kriens; Erwin Leu, von Ebikon und Buchrain, in Kriens, und Yvonne Peter, von Kriens und Lieli, in Kriens. Die Mitglieder zeichnen jedoch nicht unter sich.

26. August 1985
Vermo AG Luzern, in Luzern, Molkereibetrieb (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2423). Die weiteren Verkaufsgeschäfte Hirschmattstrasse 35, Obergrundstrasse 78, Zürichstrasse 71, Klosterstrasse 15, Pilatusplatz, Mythenstrasse 9 und Pfistergasse 12 sind weggefallen. Neue weitere Verkaufsgeschäfte: Haldenring 13, Gerliswil, Gemeinde Emmen; Staffelweg, Reussbühl, Gemeinde Littau; Luzernerstrasse 71 und Rigistrasse 5, Littau; Moosstrasse 19, Chäshütte, Luzern; Fildern, Ebikon. Weitere Geschäftsräumlichkeiten (Verkaufsdepot): Gewerbegebäude, Obernau, Gemeinde Kriens.

26. August 1985
Z'graggen Käsehandel AG, in Luzern (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2174). Statutenänderung vom 23. August 1985. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rothenburg verlegt. Franz Thüring, Präsident, und Arnold Mathis, Mitglied, wohnen nun in Rothenburg.

Glarus – Glaris – Glarona

26. August 1985
Gerh Schleiftechnik AG, bisher in Glarus, Schleifmaschinen usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4411). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. August 1985 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Näfels verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: am Linthli 14a.

26. August 1985
Artacal AG, in Glarus, Finanzierung und Produktion von Vorhaben im Bereich der Theater- und Filmbranche (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2479). Neues Domizil: c/o Stauffacher Treuhand AG, Hauptstrasse 34.

26. August 1985
GOM Consulting AG, bisher in Glarus, Beratung auf technischem und finanziellem Gebiet (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1119). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3206) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

26. August 1985
GOM Verwaltungs- und Treuhand AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1119). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3206) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

26. August 1985
Trefimo AG, in Glarus, Planung, Finanzierung und Durchführung von Landentwicklungen und Bauvorhaben, aufgelöste Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3255). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

Zug – Zoug – Zugo

26. August 1985
Dorado AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3087). Statutenänderung: 19. August 1985. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Auflösung durch Generalversammlung vom 19. August 1985. Firma nun: **Dorado AG in Liq.** Liquidatorin ist die Internationale Treuhand AG, in Basel. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates René Dubach ist erloschen.

26. August 1985
Neaza AG in Liquidation, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Tennisrackets usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2903). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26. August 1985
Tourisinvest AG, in Cham, Ferienarrangements usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4027). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. August 1985. Firma nun: **Tourisinvest AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Grüter, einziger Verwaltungsrat. Die Unterschrift von Susanne Neininger, Geschäftsführerin, ist erloschen.

26. August 1985
Papierfabriken Cham-Tenero AG Cham, in Cham (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1187). Dr. Max Gloor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte ohne Zeichnungsberechtigung sind: Michael Funk, von Baden, in Zollikon, und Dr. Wolfgang Gieringer, deutscher Staatsangehöriger, in Prien/Chiemsee (D).

26. August 1985
BIA Bond Investments AG, in Zug (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4051). Henri Muntwyler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. August 1985
Alpin-Waren-AG, in Zug (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1380). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. August 1985. Firma nun: **Alpin-Waren-AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jakob Knöpfel, nun in Zürich, einziger Verwaltungsrat.

26. August 1985
Belnews AG, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3459). Einzelprokura wurde erteilt an Ina Schawinski, von Zürich, in Birmensdorf ZH.

26. August 1985
Takeoff-Communications AG, in Risch, Handel mit elektronischen Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 108). Einzelprokura wurde erteilt an Ina Schawinski, von Zürich, in Birmensdorf ZH.

26. August 1985
Plantas AG, in Baar, Handel mit, Import und Export von pflanzlichen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1319). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3226) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1985
Interhobby AG, in Cham, Gross- und Detailhandel mit Video-, Schallplatten-, Ton- und Bildträgern usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 279). Statutenänderung: 19. August 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

26. August 1985
IVC Inter Venture Capital AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 292). Josef Vieli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Flurin von Albertini, von La Punt-Chamues-ch, in Zürich.

26. August 1985
Domain International AG, in Zug, Wahrnehmung der Interessen der «Domain Industries, Inc.», New Richmond, Wisconsin (USA), auf internationaler Ebene usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1136). James E. Taylor, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas L. Moorhead, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

26. August 1985
PPC Electronic AG, in Cham, Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1471). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armin Huber, von Zürich und Rüschlikon, in Rüschlikon, und Bruno Ghidotti, von Teufen, in Zug. Andreas Gmür, Prokurist, wohnt nun in Hünenberg.

26. August 1985
Sycotronic AG, in Zug, Betrieb eines Ingenieurbüros für angewandte Elektronik usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 685). Die Prokuren von Rudolf Köppfel und Joerg Ehrenbold sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Wyss, von Schübelbach, in Walchwil.

26. August 1985
Sycotronic System AG, in Zug, Beratung in technischen und wissenschaftlichen Bereichen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 685). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Wyss, von Schübelbach, in Walchwil.

26. August 1985
Herbtea Trading AG, in Baar, Import, Export und Grosshandel von Drogen, Vegetabilien und Gewürzen usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 855). Neue Geschäftsadresse: Lättichstrasse 3.

26. August 1985
Impex-Patent AG, in Zug, Baarerstrasse 75, c/o Breves Treuhand AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Juli und 23. August 1985. Zweck: Erwerb und Verwertung von Patenten, Fabrik- und Handelsmarken sowie andern Immaterialgüterrechten; Durchführung von Handelsgeschäften aller Art; Verwaltung, Vertretung, Beratung, Finanzierung und Projektierung von und Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Rolando Rappi, von Cabbio, in Monteggio, Präsident, und Christiane Bornhauser, von Winterthur, in Monteggio; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1985
Resinel AG, in Zug, Produktion von und Handel mit Harzen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 4). Neue Geschäftsadresse: Gotthardstrasse 18, c/o Dr. Alfred Andermatt.

26. August 1985
SE Sound Equipment Ltd, in Cham, Fabrikation von und Handel mit Unterhaltungselektronikgeräten usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4014). Max Rusterholz, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat kein Domizil mehr.

26. August 1985
Swingbo Vertrieb E. Wolff & Co., in Hünenberg, Herstellung und internationaler Vertrieb von Swingbo-Sportgeräten usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3183). Neue Geschäftsadresse: Bösch 43.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

26 août 1985
Marso S.A., à Fribourg, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 7. 8. 1985, no 181, p. 3034). Date de la dissolution: 22. 8. 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Marso S.A. en liquidation,** par BCM, société de Conseil d'Entreprises et de Gestion S.A., route du Grand-Pré 26. Béat E. Corpataux n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

26 août 1985
Afco S.A., à Fribourg, étude de marchés, etc. (FOSC du 26. 9. 1983, no 224, p. 3323). La signature de Christopher Ellis, directeur, est radiée.

26 août 1985
Masson S.A., à Fribourg, édition, publication, distribution de livres, etc. (FOSC du 12. 9. 1983, no 212, p. 3171). L'administrateur Joseph Vedlich a démissionné; sa signature est radiée. Claude Grangier, administrateur (inscrit), devient secrétaire. A été nommé administrateur avec signature individuelle: Gilbert Jacquat, de Noréaz, à Corserey.

Büro Murten (Bezirk See)

26. August 1985
Schwarzfleckvieh-Zuchtgenossenschaft von Galmiz, in Galmiz. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des OR, welche die Veredelung der Schwarzfleckviehrasse zu fördern bezweckt. Dieser Zweck soll insbesondere erreicht werden durch: den Ankauf und die rationelle Nutzung qualifizierter Zuchttiere; die Begünstigung der Jungvieh-Sömmerung; die sachgemässe Führung von Zuchtbüchern, damit Abstammungs- und Leistungsausweise unter voller Gewähr ausgestellt werden können; Veranstaltung von Vorträgen und Kursen sowie sorgfältige Vorbereitung der Schauen. Die Statuten datieren vom 18. Februar 1976. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein von Fr. 100 zu zeichnen und einzulösen. Die Anzahl der Anteilscheine kann durch ein Reglement festgesetzt werden. Ausserdem hat jedes Mitglied bei seiner Aufnahme ein Eintrittsgeld zu bezahlen, dessen Höhe von der Generalversammlung festgesetzt wird. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung, welche mindestens fünf Tage vor dem Versammlungstag unter Angabe der Verhandlungsgegenstände zuzustellen ist. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Freiburg und, soweit es das verlangt, im SHAB. Ein Verwaltungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung; von der Wahl des Präsidenten abgesehen, konstituiert sich die Verwaltung selbst. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Der Verwaltungsrat besteht aus: Fritz Krebs, von Kirchdorf, in Münchenwiler, Präsident; Werner Lehmann, von Freimettigen, in Galmiz, Vizepräsident; Walter Hurni, von Fräschels, in Liebistorf, Sekretär. Geschäftslokal: Rebe, Liebistorf, c/o Sekretär.

26. August 1985
Sobis AG, in Murten, Durchführung sämtlicher Immobiliengeschäfte für eigene und fremde Rechnung sowie die Vermittlung von Finanzierungen und Versicherungen aller Art (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2910). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ascona (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1985 S. 3093) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

23. August 1985
René Schweingruber, in Heinrichswil, Betrieb eines Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3316). Einzelunterschrift wird erteilt an Astrid Schweingruber-Steffen, von Rüeggisberg, in Heinrichswil. Geschäftsnatur nun: Malerei, Gipserei und Aussenisolationen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

26. August 1985
Hagmann Gartenbau AG, in Olten (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 287). Statutenänderung: 26. 8. 1985. Zweck nun: Projektierung und Errichtung von Gartenanlagen; Erstellung von Schwimmbassins; Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten; Betrieb einer Handelsgärtnerei; Erstellung und Betrieb von Tennis-, Spiel- und Sportanlagen sowie Betrieb von Restaurants und Cafeterias. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, überbauen und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen.

Büro Stadt Solothurn

26. August 1985
Musik Hug AG, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568), mit Hauptsitz in Zürich. Jean Pierre Krähenbühl, von und in Basel, führt neu als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1985
Preterol AG, in Solothurn, Handel mit und Fabrikation von technischen Produkten des Umweltschutzes (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2152). Theo Portmann ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Domizil Dornacherstrasse 21 ist weggefallen. Gesellschaft nun ohne Verwaltung und ohne Domizil.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. August 1985
GSI Interdispo AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2367). Unterschrift Robert Schubenel, Direktor, erloschen.

23. August 1985
Rudolf Zihlmann, in Riehen, An der Auhalde 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Zihlmann, von und in Riehen. Vermittlung von Bauaufträgen aller Art.

23. August 1985
Jumbo Automobile AG, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1984, S. 4331). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Indlekofer, Präsident; Unterschrift erloschen. Doris Ditzler, bisher Verwaltungsratsdelegierte, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

23. August 1985
Gromair Basel AG, in Basel, Betrieb eines Luftfahrzeugs usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 440). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 8. 1985. Firma nun: **Gromair Basel AG in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ralph Henry Steyert, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet.

23. August 1985
Handelsagentur Désiré Meyer, in Basel, Steinenbachgässlein 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Desiré Meyer, von und in Basel. Agentur für Handel mit Waren aller Art.

23. August 1985
H. Meier, Inhaber H. P. Meier Gipsergeschäft, in Basel, (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 459). Hans Peter Meier, Inhaber, ist nun Bürger von Basel. Unterschrift Johannes Meier erloschen. Einzelunterschrift: Carmen Meier, von und in Basel.

23. August 1985
3-D-World Verlag und Vertrieb G. Haisch, in Basel, Verlagserzeugnisse im Bereich der 3-D-Fotografie usw. (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2660). Domizil nun: Wartenbergstrasse 39.

23. August 1985
Mestra-Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4427)
Fanimpex AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1983, S. 4428)
Serge M. Keller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

23. August 1985
Foltzer AG, in Basel, Sand usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1981, S. 1081). Serge Max Keller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

23. August 1985
Serag Holding AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1226). Serge Keller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

23. August 1985
KTB-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4412). Serge Max Keller, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Basel.

23. August 1985
KTB-Data AG Basel, in Basel, EDV-Servicebüro usw. (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3820). Serge Max Keller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

23. August 1985
Imholding AG, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4056). Serge M. Keller, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

23. August 1985
Salathé Jeans & Army-Shop AG, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2529). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bern (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3226) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1985
TWM Marketing AG, in Basel (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1597). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Georges Stalder, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dieter W. Meyer, von Willisau-Land, in Pfeffingen. Peter C. Baer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

23. August 1985
Interbau Basel AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1888). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1985, S. 3188) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1985
Bührmann AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1356). Unterschrift Georges Stalder, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dieter W. Meyer, von Willisau-Land, in Pfeffingen.

23. August 1985
Bank CIAL (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, in Basel (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1985, S. 2249). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Aldo Bertazzo, von Basel, in Riehen.

23. August 1985
Institut Littéraire SA, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2904). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Spörri; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hans-Rudolf Küpfer, von Basel, in Reinach BL. Prokura Hildegard Scheuring erloschen.

23. August 1985
Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2765). Prokura Dr. Max Hofer erloschen.

23. August 1985
Martino Torriani, in Basel, Innenausstattungen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4079). Domizil nun: Florastrasse 11.

23. August 1985
Lisette AG, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1817). Nachdem der Konkurs über die Gesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1985
Librairie Payot SA Lausanne Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4113), mit Hauptsitz in Lausanne. Unterschrift Jean Hutter, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26. August 1985
Rudolf Koradi, in Pratteln, Innenausstattungen, in Konkurs (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1877). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1985
Peter Hauser Grafische Produkte, in Binningen, Hasenrainstrasse 93, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Hauser-Gosch, von Näfels, in Binningen. Handel mit grafischen Produkten, Beratungen in diesem Bereich.

26. August 1985
Hugentobler, in Ormalingen, Föhrenweg 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz R. Hugentobler, von Altstätten, in Ormalingen. Holzbau und Bedachungen.

26. August 1985
Bernal AG, in Reinach, Autobefestigungsteile und verwandte Produkte usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1386). Clemens Mosberger, welcher weiterhin als Verwaltungsrat Unterschrift zu zweien führt, zeichnet nun auch in seiner Funktion als Geschäftsführer zu zweien (bisher einzeln). Prokura zu zweien neu: Dr. Hans-Ulrich Gersbach, von Wallbach, in Rütihof, Gemeinde Baden.

26. August 1985
J. Wenger AG, in Frenkendorf, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 660). Hans-Rudolf Wenger-Hersberger, Verwaltungsratssekretär, wohnt nun in Bubendorf.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

26. August 1985
Immobilien Olgi AG, bisher in Altstätten (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4173). An der Generalversammlung vom 22. August 1985 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Appenzell verlegt und die ursprünglich vom 4. November 1980 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken; Kauf und Verkauf sowie Bau und Verwaltung von Gebäulichkeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen und Wertschriften erwerben und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Anton Stadler, in Rorschach, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Anton Stadler, in Altstätten, beide von Altdorf UR; letzterer mit Einzel- anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Hauptgasse 41, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

26. August 1985
M. Nyffenegger, bisher in Illnau-Effretikon, sanitäre Apparate usw. (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3814). Die Firma hat den Sitz nach Lütisburg verlegt; sie lautet nun: **Nyffenegger Wassertechnik.** Inhaber ist Marcel Nyffenegger, von Huttwil, nun in Lütisburg. Geschäftsnatur neu: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Bewässerungsanlagen und Pumpen. Grünhügel 12, 9235 Lütisburg.

26. August 1985
B & B Computer Systems St. Gallen AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. August 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Computern, insbesondere Hardware, Software und Einführungen. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Eduard Bürge, von Mosnang, in Rapperswil SG, Präsident, und Jürg Bartholdi, von Thalwil und Kilchberg, in Kilchberg. Geschäftsadresse: Multergasse 43, 9000 St. Gallen.

26. August 1985
Neli AG, in Gossau, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1983, S. 3008). Das einzige Mitglied, Urs Rudolf, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Kurt Vogt, von Lauwil, in Andwil SG.

26. August 1985
Volkmer – Bad Ragaz AG, in Bad Ragaz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1980, S. 2327). Heinz Simmen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Volkmer, Präsident des VR, führt anstelle der Kollektivnun Einzelunterschrift. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Silvio C. Bianchi, von Rossa, in Haldenstein.

26. August 1985
Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- & Tiefbau A.-G. St. Gallen, in St. Gallen mit Zweigniederlassungen in Rorschach (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 385) und Mels (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1985, S. 107). Einzelprokura wurde erteilt an Rudolf Schlatter, von Hemmental, in Wittenbach.

26. August 1985
Knellwolf Textil AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 953), mit Hauptsitz in Oberengstringen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister gelöscht.

26. August 1985
Adam AG, in Rapperswil, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1597). Oskar Gsell ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Ruth Gsell sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Ernst Nydegger, nun in Galgenen, welcher anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift führt. Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an Brigitte Nydegger, von Wahlern, in Galgenen.

26. August 1985
Rositex AG, in St. Gallen; Herstellung und Verkauf von Textilien usw. (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3828). Neue Geschäftsadresse: Rittmeyerstrasse 15, 9014 St. Gallen.

26. August 1985
Falconara AG, in Wil, Dienstleistungen auf dem Beratungssektor usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1640). Walter Widmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Klaus Sutter, von Jonschwil, in Wil SG. Rainer N. Filthaut, Geschäftsführer, wohnt nun in Bronschhofen.

26. August 1985
Musik Hug AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2800), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jean Pierre Krähenbühl, von und in Basel, Direktor.

26. August 1985
Filzfabrik A.G., in Wil (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 97). Die Unterschrift von Erich Simmen, Direktor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Leo Näf, von Krummenau, in Kirchberg SG.

26. August 1985
Frei AG Maschinenbau, in Wittenbach (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2278). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Leuenberger, von Leimiswil, in St. Gallen.

26. August 1985
St. Gallische Liga zur Bekämpfung von Tuberkulose und Lungenkrankheiten, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1984, S. 3523). Neue Geschäftsadresse: Florastrasse 4, 9000 St. Gallen.

26. August 1985
CMJ – Handelsvertretungen C. Junod, in St. Gallen (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3673). Neue Geschäftsadresse: St. Jakob-Strasse 91, 9000 St. Gallen.

26. August 1985
SES Schori Electronics Services, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Willi Schori, von Radelfingen, in Greifensee. Forschung und Entwicklung von industrieller Elektronik, Ausführung von Servicearbeiten. Säntisstrasse 3, 8640 Rapperswil.

26. August 1985
La Charbonnade R. Loosli, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Reinhard Loosli, von Wyssachen, in St. Gallen. Führung des Speiserestaurants La Charbonnade. St. Jakob-Strasse 103, 9000 St. Gallen.

26. August 1985
Signal-Boutique Frau Frutiger, in Rorschach, Kleiderfachgeschäft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 659). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Signal-Boutique Frau Biraghi», in Rorschach.

26. August 1985
Signal-Boutique Frau Biraghi, in Rorschach. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Margrit Biraghi-Frutiger, von Frasco, in Neukirch-Egnach. Kleiderfachgeschäft. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Signal-Boutique Frau Frutiger», in Rorschach. Signalstrasse 23, 9400 Rorschach.

26. August 1985
Raumgestaltung Diethelm, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Beat Diethelm, von Galgenen, in St. Gallen. Raumgestaltung, Innenarchitektur, Handel mit Einrichtungsgegenständen. Rorschacherstrasse 170, 9000 St. Gallen.

26. August 1985
ITM, Züllig, in Flawil, An- und Verkauf sowie Handel mit Waren sämtlicher Art (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1093). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 24. Juni 1985 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 30. Juli 1985 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

26. August 1985
Kieswerk Rothenbrunnen A.G., in Rothenbrunnen (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 762). Statuten am 23. 8. 1985 revidiert. Neue Firma: **Mano Chur AG.** Neuer Sitz: Chur. Neuer Zweck: Beteiligung an Unternehmungen jeder Art, Durchführung von Finanzierungen sowie Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Domizil: c/o Fritz Maduz, Felsenaustrasse 15, 7000 Chur.

26. August 1985
Decorub AG, in Chur, Vertrieb von Betonzusatzmitteln usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 674). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Chur vom 1. 2. 1985 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1985
Hotel Silvretta AG, in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3748). Statuten am 5. 8. 1985 revidiert. Aktienkapital von Fr. 1 000 000, bisher eingeteilt in 1040 Namenaktien zu Fr. 500 und 480 Namenaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Willi Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Helmut Rüdisser, österreichischer Staatsangehöriger; Leo Guler und Christian Guler, beide von Klosters-Serneus, alle in Klosters. Präsident und Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied.

26. August 1985
Ipam AG, in Chur, Vermittlung von Bauprojekten usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1982, S. 855). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nicht mehr an der Quaderstrasse 22; somit ist die Gesellschaft gegenwärtig ohne Rechtsdomizil (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRegV.

26 agosto 1985
Manivia S.A., precedentemente in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 1. 1978, n. 22, p. 275). Statuti modificati il 22 agosto 1985. Nuova sede sociale: Roveredo GR. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento e alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie; la società potrà amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società quotati e non quotati sulle borse valori svizzere ed estere; acquistare e amministrare immobili. Gli statuti originali portano la data del 21. 11. 1973. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dott. Augusto Arnold, da Richenthal in Gentilino. Recapito: c/o Enrico Nicola, 6535 Roveredo GR.

26 agosto 1985
Publidesign A.G., precedentemente in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 11. 1975, n. 276, p. 3131). Statuti modificati il 22 agosto 1985. Nuova sede sociale: Roveredo GR. Scopo: progettazione e realizzazione, studi e applicazione nel settore litografico e grafico in genere; bozzettistica; partecipazione in società similari. La società può assumere interessenze, quote, partecipazioni, anche azionarie, in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. Gli statuti originali portano la data del 13. 11. 1974. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dott. Augusto Arnold, da Richenthal in Gentilino. Recapito: c/o Enrico Nicola, 6535 Roveredo GR.

26 agosto 1985
Fraslek Beteiligungs- und Finanz-Aktiengesellschaft, precedentemente in Lugano (FUSC dell'11. 11. 1977, n. 265, p. 3620). Statuti modificati il 22 agosto 1985. Nuova sede sociale: Roveredo GR. Scopo: la compera e la vendita di immobili, l'amministrazione, nonché la partecipazione finanziaria a imprese e la concessione di finanziamenti di ogni genere. Gli statuti originali portano la data del 15. 10. 1959 e sono stati modificati il 25. 9. 1975 e 27. 10. 1977. Aumento del capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 1 000 000, mediante l'emissione di 500 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Nuovo capitale sociale: fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dott. Augusto Arnold, da Richenthal in Gentilino. Recapito: c/o Enrico Nicola, 6535 Roveredo GR.

Aargau – Argovie – Argovia

26. August 1985
H & H Vertretungen AG, in Suhr (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 34). Bernhard Häfeli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zetzwil.

26. August 1985
Edgar Blaser AG, in Reinach, Carunternehmen usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1162). Statutenänderung: 19. 8. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. August 1985
Ad. Schäfer & Cie AG, in Aarau, Bauunternehmung (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 606). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes; Ernst Schwarz, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Bruno Hunziker, von Oberkulm, in Aarau.

26. August 1985
Chornlade Ueli Schneeberger, in Aarau, Milchgasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ueli Schneeberger, von Ochlenberg, in Aarau. Ferner führt Einzelunterschrift: Andrea Voellmin, von Ormalingen, in Schönenwerd. Handel mit Lebensmitteln, vorwiegend biologische Erzeugnisse.

26. August 1985
Horesta-Chemie AG, in Wettingen (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2442). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Christian Rudin; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Agnes Stampfli, von Günsberg, in Villigen.

26. August 1985
Hüseyin Celik, in Seon, Aabachstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung): Inhaber: Hüseyin Celik, türkischer Staatsangehöriger, in Seon. Handel mit Lebens- und Genussmitteln.

26. August 1985
Aarintra AG, in Aarau, Liegenschaften (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4450). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Krummenacher, Präsident; Unterschrift erloschen. Bernhard Wagner, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Hans Hochstrasser, nun in Zürich, dessen Prokura erloschen ist, führt nun Unterschrift zu zweien. Ferner Prokura René Muff erloschen. Prokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR neu: Ernst Joder, von Muri bei Bern, in Zürich, und Hans Linder, von Zürich und Linden, in Kilchberg ZH.

26. August 1985
Linea Alessandro SA, in Lenzburg, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4003). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dorina Campagna; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Urs Huser, von Niederrohrdorf, in Lenzburg.

26. August 1985
Handwerk + Hobby Bau-Discount Toni von Arx, in Menziken, Hauptstrasse 81, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton von Arx, von Egerkingen, in Menziken. Bauberatung und -planung; Handel mit Haushaltgeräten, Bau-, Holz- und Isolationsmaterialien, insbesondere für Innenausbau. Montage von Küchen, Fenstern, Türen usw.

26. August 1985
Franz Schönenberger Naturstein- und Keramikbeläge, in Birrhard, Dahlienweg 237, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Schönenberger, von Kirchberg SG, in Birrhard. Ferner führt Einzelunterschrift: Prisca Schönenberger, von Kirchberg SG, in Birrhard. Verlegen von Naturstein- und Keramikplatten.

26. August 1985
Aargauische Genossenschaft für Schlacht- und Nutzviehvermittlung (AGS), in Mülligen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3108). Statutenänderung: 3. 4. 1985. Die persönliche und unbeschränkte Haftung der Genossenschafter ist aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun jeder Genossenschafter persönlich beschränkt bis höchstens Fr. 3000.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

26. August 1985
K. Schiess, in Kreuzlingen, Buchdruckerei (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1947, S. 3028). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «JR Druck AG», in Kreuzlingen, erloschen.

26. August 1985
JR Druck AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. August 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, solche gründen oder auch bestehende übernehmen, sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. August 1985 und Bilanz per 30. Juni 1985 von der bisherigen Einzelfirma «K. Schiess», in Kreuzlingen, Aktiven von Fr. 120 598.15 und Passiven von Fr. 24 311.30 zum Übernahmepreis von Fr. 96 286.85, wovon Fr. 59 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung voll liberiert. Fr. 40 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Jörg Rechsteiner, von Wald AR, in Hugelshofen, als Präsident, und Konrad Schiess, von Trogen, in Kreuzlingen, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Nationalstrasse 40, 8280 Kreuzlingen.

26. August 1985
Beme Mast- und Handels AG, in Engelswilen, Gemeinde Dotnacht (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2985). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Appenzell (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3209) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

26. August 1985
ES-Zuchtstation Wängi AG, in Wängi, Betrieb einer Schweinezuchtstation, Kauf und Verkauf von Zuchttieren (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 191). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3208) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

26. August 1985
Eisenwerk Frauenfeld AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1984, S. 3741). Ernst Reutemann, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

26. August 1985
Gesellschaft für Verlagswerte GmbH, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2768). Dr. Brigitte Weyl, Gesellschafterin, ist zugleich Geschäftsführerin; sie führt wie bisher Einzelunterschrift.

26. August 1985
Raiffeisenkasse Zihlschlacht, in Zihlschlacht, Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3553). An der Generalversammlung vom 20. April 1985 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Zihlschlacht.** Eine weitere Änderung ist nicht publikationspflichtig.

26. August 1985
Käsereigenossenschaft Gachnang, in Gachnang (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2406). Ernst Müller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das Präsidium ist zurzeit vakant.

26. August 1985
Som + Wacker, Architekten, in Bottighofen. Unter dieser Firma sind Rolf Edwin Som, von Götighofen, in Celerina, und Bruno Wacker, von und in Bottighofen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1985 ihren Anfang nehmen wird. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Architekturbüros, Projektierung und Bauleitung von Bauten und Umbauten aller Art. Klosterhof 2, 8598 Bottighofen.

26. August 1985
Kurt Schneider, in Kradolf. Firmainhaber ist Kurt Schneider, von Mogelsberg, in Kradolf. Vertrieb von Geschenkartikeln und Waren aller Art. Hohreutistrasse 9, 9214 Kradolf.

26. August 1985
Max Wilhelm, in Romanshorn. Firmainhaber ist Max Wilhelm, von Matten bei Interlaken, in Romanshorn. Betrieb des Restaurants Signal. Signalweg 2, 8590 Romanshorn.

26. August 1985
B & K Anlagenbau AG in Liq., in Kaltenbach, Herstellung von Kühlmitteln-, Reinigungs- und Späneentsorgungsanlagen usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2365). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

23 agosto 1985
Clamegio S.A., in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuto: 21. 8. 1985. Scopo: la gestione e la conduzione di alberghi, ristoranti, pizzerie e bar. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Floreana Buonocore, da Zurigo in Bellinzona, è nominata amministratrice unica con firma individuale. Giuseppe Buonocore, cittadino italiano in Bellinzona, e Salvatore Buonocore, cittadino italiano in Bellinzona, sono nominati direttori con firma individuale. Recapito: c/o Albergo Croce Federale, viale Stazione 12.

23 agosto 1985
Ship Management and Consulting Services SMCS Ldt, in Bellinzona, esecuzioni di mandati fiduciari (FUSC del 2. 8. 1984, n. 178, p. 2773). Ulrich Barfuss, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Erhard Iff, da Auswil in S. Vittore, è nominato amministratore unico, con firma individuale.

23 agosto 1985
Spataro Mario, in Bellinzona, piastrellista (FUSC del 4. 3. 1982, n. 52, p. 689). Nuovo recapito: via Lugano 1.

26 agosto 1985
Americo & Co., in Bellinzona, società in nome collettivo, impresa gessatura e affini (FUSC del 13. 10. 1980, n. 240, p. 3337). La società è sciolta. La liquidazione è terminata, questa ragione sociale è radiata.

26 agosto 1985
Getour S.A., in Bellinzona, gestioni nel campo turistico (FUSC del 31. 5. 1985, n. 123, p. 2102). Con decreto del 20. 8. 1985 la pretura di Bellinzona ha pronunciato la revoca del fallimento. Di conseguenza l'iscrizione è ripristinata come in precedenza.

26 agosto 1985
Immobiliare Montozzo SA, in Sementina, acquisto immobili (FUSC del 5. 12. 1983, n. 284, p. 4162). Statuto modificato il: 21. 8. 1985. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 150 000 mediante emissione di 100 nuove azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate, mediante compensazione di un credito di pari importo verso la società. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni da fr. 1000 ciascuna al portatore, interamente liberate.

26 agosto 1985
Pabol S.A., in Bellinzona, operazioni mobiliari e immobiliari (FUSC del 15. 11. 1976, n. 268, p. 3278)
Quebefin S.A., in Bellinzona, operazioni mobiliari e immobiliari (FUSC del 25. 5. 1977, n. 120, p. 1722)
Torofin S.A., in Bellinzona, operazioni mobiliari e immobiliari (FUSC del 25. 5. 1977, n. 120, p. 1722)
Finpoint S.A., in Bellinzona, partecipazione finanziaria (FUSC del 13. 3.1980, n. 61, p. 828)
Sinfin S.A., in Bellinzona, operazioni mobiliari e immobiliari (FUSC del 1. 8. 1977, n. 204, p. 2850)
Realfilm S.A., in Bellinzona, produzione di film (FUSC del 13. 3. 1980, n. 61, p. 828)

Queste ragioni sociali sono radiate in seguito al trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 15. 8. 1985, n. 188).

26 agosto 1985
Banca del Sempione, succursale di Bellinzona, esercizio di una banca (FUSC del 14. 8. 1984, n. 188, p. 2913), società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Carlo Bernardazzi è estinta. Livio Danisi, cittadino italiano in Lugano, è nominato membro del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

26 agosto 1985
Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale di Locarno, in Locarno, società anonima con sede principale in Zurigo (FUSC dell'11. 7. 1985, n. 158, p. 2670). La firma di Antonio Sciaroni è cancellata.

26 agosto 1985
Banca del Gottardo, succursale di Locarno (FUSC del 15. 10. 1984, n. 241, p. 3654), società anonima con sede principale a Lugano. Antonio Sciaroni, da Brione sopra Minusio in Muralto, è nominato direttore, con firma collettiva a due.

26 agosto 1985
Mazza Nazzareno, in Ascona, opere da lattoniere, ecc. (FUSC del 25. 9. 1979, n. 224, p. 3053). Questa ragione è cancellata per cessione del commercio.

26 agosto 1985
Mazza Alessandro, in Ascona. Titolare è Alessandro Mazza, da e in Ascona. Opere da lattoniere, isolazione e impermeabilizzazione tetti. Via del Sole 23.

26 agosto 1985
Ardenta S.A. in liquidazione, in Minusio, la gestione di un laboratorio odontotecnico, ecc. (FUSC del 6. 6. 1984, n. 130, p. 2053). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

26 agosto 1985
Biscara, Giovanettina & Co. S.A., in Locarno, la vendita, l'istallazione, ecc., di radio, ecc. (FUSC del 12. 2. 1981, n. 34, p. 460). Con decisione assembleare del 13 agosto 1985, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 300 000 a fr. 400 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate a mezzo compensazione di crediti. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 400 000, suddiviso in 400 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

26 agosto 1985
Printron S.A., in Losone, lo studio, lo sviluppo e la fabbricazione di prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 7. 9. 1984, n. 209, p. 3209). Con decisione assembleare del 20 agosto 1985, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alex Häusler, già amministratore unico è ora presidente, con firma collettiva a due, la sua firma individuale è cancellata. Pietro Scardino, cittadino italiano in Locarno, è nominato nuovo amministratore delegato, con firma collettiva a due. Riccardo Varini, da Muralto in Locarno, è nominato nuovo membro, con firma collettiva a due.

26 agosto 1985
Cecchettin, in Orselina. Titolare è Gustavo Cecchettin, da Unterìberg in Orselina. Panetteria, pasticceria, negoci e trattoria. Gertrud Cecchettin nata Reichmuth, da Unteriberg in Orselina, è nominata procuratrice con firma individuale. Via Cantonale.

26 agosto 1985
Società di Banca Svizzera, succursale di Locarno (FUSC del 13. 3. 1985, n. 60, p. 971), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Dott. F. Emmanuel Iselin è cancellata. Franz Luterbacher già 2° vice-presidente è ora 1° vice-presidente, con firma collettiva a due come finora. È stata conferita firma collettiva a due a Dott. h. c. Louis von Planta, da e in Basilea, 2° vice-presidente. Rupert Blattmann abita ora a Zugo.

26 agosto 1985
Banca del Sempione, succursale di Locarno (FUSC del 21. 8. 1985, n. 193, p. 3229), società anonima con sede principale a Lugano. Livio Danisi, cittadino italiano in Lugano, è stato nominato nuovo membro; con firma collettiva a due.

26 agosto 1985
Fides Revisione, succursale di Locarno (FUSC del 2. 5. 1985, n. 100, p. 1691), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuova ragione sociale: **KMG Fides Revisione (KMG Fides Revision) (KMG Fides Revision) (KMG Fides Auditing).**

Ufficio di Lugano

Rettifica
Diego Colombo S.A., in Lugano, fiduciaria, ecc. (FUSC del 22. 8. 1985, n. 194, p. 3241). Enzo Giussani, procuratore, è domiciliato a Gentilino.

23 agosto 1985
Seco Servizio Computer S.A., in Lugano (FUSC del 4. 1. 1985, n. 2, p. 23). Aumento di capitale da fr. 200 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 14. 8. 1985. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Peter Stampfli, da Soletta in Mendrisio, e Carlo Odescalchi, di nazionalità italiana in Arona (I).

23 agosto 1985
Kurser S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 8. 1976, n. 192, p. 2385). In scioglimento: 20. 8. 1985. Nuova ragione sociale: **Kurser S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Acafid A.G. Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft, succursale di Lugano. La firma di Rubino Mensch, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Ciseri 4, c/o Acafid A.G. Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft, succursale di Lugano.

23 agosto 1985
Lysta Dent Trading S.A., in Vezia, commercio merci, ecc. (FUSC del 20. 11. 1981, n. 270, p. 3665). Marily Roth, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

23 agosto 1985
Seco di Severin Cozzio, in Canobbio, apparecchi per cucine, ecc. (FUSC del 16. 8. 1984, n. 190, p. 2945). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

23 agosto 1985
Fid-Terziario S.A., in Lugano, attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 28. 4. 1982, n. 96, p. 1333). Franz Reichlin, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Giampaolo Ciceri, membro, è ora di nazionalità svizzera, attinente di Mendrisio.

23 agosto 1985
Polydor Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 6. 1969, n. 131, p. 1318)
Ufis Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. FUSC del l'11. 6. 1970, n. 133, p. 1347)
Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

23 agosto 1985
Acarb Barone Erminio & Co., in Lugano, via Monte Bré 8 (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio: 1. 9. 1985, tra Erminio Barone, di nazionalità italiana in Grancia, e Antonio Adorno, di nazionalità italiana in Pazzallo, entrambi con firma collettiva a due. Import-export, forniture complete per carrozzerie e garages, accessori auto, vernici; sistemi di sicurezza, casseforti; arredamenti e mobili per uffici.

23 agosto 1985
AB Automazioni S.A., in Viganello, via al Fiume 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 8. 1985. Scopo: il commercio, l'importazione, l'esportazione, la produzione, il montaggio e la manutenzione di impianti elettronici, elettromeccanici, strutture e movimenti automatici, ascensori e montacarichi, sistemi di video controllo elettrici ed elettronici, opere metalliche connesse allo scopo sociale. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma a imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Alessandro Bizzozzero, da Lugano in Viganello.

Ufficio di Mendrisio

23 agosto 1985
Elvetica Edizioni S.A., in Chiasso, pubblicare e vendere opere letterarie, ecc. (FUSC del 16. 1. 1980, n. 12, p. 169). Piero Scanziani, già amministratore unico, ora presidente del consiglio di amministrazione (C.A.), con firma individuale come precedentemente e ora in Morbio Inferiore. Nuovo membro del C.A. con firma individuale è stata nominata Maria Giuseppina Scanziani Grosso, da Balerna in Morbio Inferiore.

23 agosto 1985
Saat, Partecipazioni S.A., in liquidazione, in Chiasso (FUSC dell'11. 1. 1985, n. 8, p. 109). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il proprio consenso.

23 agosto 1985
Fidaken S.A., in Chiasso, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 26. 4. 1985, n. 95, p. 1599). Modifica statuti: 21. 8. 1985. Aggiunta allo scopo sociale: la mediazione di diritti di atleti professionisti e la prestazione di servizi fra club sportivi.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

23 août 1985
Alexandre Busset, à Ormont-Dessus, commerce de bois et scierie (FOSC du 17. 11. 1931, p. 2448)
Edgar Busset, à Ormont-Dessus, transports de choses (FOSC du 11. 6. 1958, p. 1594)
Jean-Pierre Butty, à Yvorne, commerce de vins (FOSC du 4. 1. 1963, p. 20)
Raison radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

23 août 1985
Henri Borloz, Garage du Cropt, à Bex, garage (FOSC du 10. 2. 1966, p. 459)
Gustave Bussien, à Villeneuve, exploitation de carrières (FOSC du 29. 4. 1935, p. 1093)
Simma, E. Dufour, à Aigle, entreprise de métallisation (FOSC du 26. 7. 1949, p. 1985)
Raison radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

23 août 1985
Société coopérative immobilière de Lavey-Village, à Lavey-Morcles (FOSC du 12. 2. 1964, p. 453). Le comité se compose actuellement de 5 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence les 5 juillet 1968 et 31 mai 1979, ainsi que sur des points non soumis à publication. Gilbert Ruchet, Werner Mühlemann, Maurice Rouge, Jean-Pierre Cavin et Maurice Jan ne sont plus membres; leur signature est radiée. Alphonse Boudry, de Concise, devient président; Pierre-André Vacheron, de Mur, secrétaire-caissier, les deux domiciliés à Lavey-Village, commune de Lavey-Morcles. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier.

23 août 1985
Société des Forces Motrices de l'Avançon, à Bex, société anonyme (FOSC du 24. 10. 1984, p. 3778). Jacques Desmeules n'est plus administrateur. Nouvel administrateur sans signature: Paul-Daniel Panchaud, de Lussy, au Mont-sur-Lausanne.

23 août 1985
CEH Compagnie d'Etudes Hydrauliques S.A., à Ollon, nouvelle société anonyme selon statuts du 19 août 1985. But: l'étude de tous avants-projets et projets hydrauliques en général, ayant une relation avec le bâtiment ou les réseaux de distribution d'eaux. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude De Marchi, d'Astano, président; Michel Perroud, d'Attalens, secrétaire, et Michel Pellouchoud, d'Orsières, caissier, tous trois à Villars, commune d'Ollon, et avec signature collective à deux. Adresse sociale: Villars-sur-Ollon, Maison Henri Ruchet S.A.

23 août 1985
S.I. Asmar S.A., à Ollon, l'achat, la vente, l'administration et la mise en valeur de terrains et d'immeubles (FOSC du 12. 10. 1984, p. 3633). L'administratrice Jana Isenschmid a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administratcur unique avec signature individuelle: Pierre-Alain Inderwildi, de Reichenbach im Kandertal, à La Neuveville.

Bureau d'Aubonne

23 août 1985
Sécurité 24 S.A., à Aubonne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 août 1985. But: l'étude, la vente et la pose d'appareils d'alarme, de sécurité et de surveillance de propriété, ainsi que tous travaux de sonorisation d'établissements publics et privés et pose d'appareils interphones. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Conseil: d'un à 5 membres. Jean-Claude Broquet, de Movelier, à Aubonne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: Les Rochettes. Publication: FOSC.

Bureau d'Avenches

23 août 1985
S.I. La Romaine S.A., à Avenches (FOSC du 10. 7. 1952, p. 1747). Radiation de l'administrateur Paul Stoudmann, décédé; sa signature est radiée. Inscription des nouveaux administrateurs: François Gilliéron, de Servion et Châtillens, à Cugy, président, et Roland Rime, de Lausanne et Charmey, à Pully, membre; signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Cossonay

22 août 1985
Claude Schweickhardt, à Penthalaz. Chef de maison: Claude Schweickhardt, de Saxon, à Penthalaz. Importation et diffusion de produits de toutes natures à l'enseigne La Crémaillère. Chemin des Etangs 1.

23 août 1985
Roméo A. Marca, à Cossonay, atelier photo, articles photographiques et de cinéma (FOSC du 8. 2. 1982, p. 410). Raison sociale radiée par suite de remise de commerce.

23 août 1985
Martine Breitschmid, à Cossonay. Chef de maison: Martine Breitschmid, de Wohlen AG, à Lausanne. Atelier photo; articles photographiques et de cinéma. Route de Morges 5.

23 août 1985
Prodicom S.A., à Mex, commercialisation et distribution de produits et appareils liés au commerce et à l'industrie (FOSC du 2. 2. 1984, p. 306). L'administratrice Geneviève Isoz a démissionné; sa signature est radiée. Gérald Isoz (inscrit) reste seul administrateur; il continue à signer individuellement.

Bureau de Lausanne

Rectification
Groupement pour la protection du capital-risque, à Lausanne, association, contribuer au développement économique du canton en assistant des entreprises de l'industrie, du commerce et des services dans la recherche de financement au titre du capital-risque (FOSC du 27. 8. 1985, p. 3298). Nom exact de l'association: **Groupement pour la promotion du capital-risque.**

22 août 1985
Jura Vaudois Pétrole S.A., à Lausanne, recherche de pétrole et de gaz naturel (FOSC du 31. 10. 1984, p. 3869). Peter J. B. Duncan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Walter Räz, de Rapperswil BE, à Egg, vice-président.

22 août 1985
Mme Michel, à Lausanne, fabrication et commerce de pommes chips (FOSC du 12. 3. 1962, p. 751). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ de la titulaire).

22 août 1985
Phenix, compagnie d'assurances sur la vie, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 4. 1985, p. 1527). Jean de Valon n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Jean-Daniel Le Franc, de France, à Paris (F), signant collectivement à deux avec un administrateur.

23 août 1985
Fabrique de cartonnages S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 20. 2. 1984, p. 608). Nouveau fondé de procuration: Marc-Henri Clavel, d'Oulens-sous-Echallens, à Cully, signant collectivement à deux avec Marc Servageon ou André Servageon.

23 août 1985
Segafredo Zanetti S.A., à Lausanne, commerce, représentation, diffusion et traitement de produits alimentaires et coloniaux (FOSC du 23. 5. 1985, p. 1994). Statuts modifiés le 20 août 1985. Les 1000 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 10 000 actions au porteur de fr. 100. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 3 348 400 par l'émission de 23 484 actions au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 3 348 400, divisé en 33 484 actions au porteur de fr. 100.

23 août 1985
Globefern S.A., à Lausanne, avenue William-Fraisse 3. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 août 1985. But: conseils dans le domaine du marketing; promotion, développement et commerce de matériel et équipement de bureau, bureautique et informatique; prestations en matière de recherche de marchés, publicité, conseils aux entreprises et toutes autres activités y relatives. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pietro Bordoli, d'Italie, à Lutry, président, avec signature individuelle; Joseph Haefliger, de Zurich, à Giez, et René Marguet, de et à Sainte-Croix, ces deux derniers avec signature collective à deux.

23 août 1985
Bamaco S.A., à Lausanne, chemin du Calvaire 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 août 1985. But: commerce de machines de chantier et de véhicules, ainsi que toutes pièces de rechange et accessoires. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jürg Huber, de Bâle, à Lausanne, président; Rolf Peilecke, de RFA, à Düsseldorf (D); tous deux avec signature individuelle, et Bernard Cuendet, de Sainte-Croix, à Pully; ce dernier avec signature collective à deux.

23 août 1985
Céramiques de la Madeleine, C. Mougenel, à Lausanne, rue de la Madeleine 18. Titulaire: Catherine Mougenel, de France, à Lausanne. Commerce de céramiques, d'objets en porcelaine et en verre, d'émaux et d'articles de diverse nature.

23 août 1985
L. Sauterel, à Lausanne, carrosserie et commerce de véhicules (FOSC du 31. 12. 1969, p. 2981). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

23 août 1985
Société immobilière Bellina S.A., à Pully (FOSC du 22. 12. 1976, p. 3675). Nouvelle adresse: chemin de la Métairie 7, chez Hubert Reymondin. Jeanne Reymondin n'est plus administratrice; sa signature est radiée. L'administrateur Hubert Reymondin est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Claude Reymondin, de Pully, à Blonay.

Bureau de Morges

16 août 1985
CSE Rudolf Buerki, à St-Sulpice. Titulaire: Rudolf Buerki, de Schangnau, à St-Sulpice. Conseils et développement dans les domaines de communication et de logiciel. Adresse: chemin du Russel 6.

20 août 1985
Société Immobilière de l'Oujonnet S.A., à Tolochenaz (FOSC du 27. 3. 1985, p. 1174). Nouvelle raison sociale: **Oujonnet S.A.** Extension de but: toutes opérations financières, techniques, commerciales ou immobilières. Statuts modifiés le 13 août 1985.

23 août 1985
S.I. Bussigny-Roséaz S.A., précédemment à Bussigny-près-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 11. 5. 1981, p. 1507). La raison sociale est radiée par suite du transfert du siège de la société à Prangins (FOSC du 21. 8. 1985, p. 3230).

Bureau de Nyon

23 août 1985
Batex S.A. Coppet, à Coppet, commerce de produits textiles (FOSC du 4. 3. 1983, p. 743). Les administrateurs Tsuyako Schmocker et Thomas Schmocker ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux avec la présidente: Marlyse Allenbach, secrétaire, et Georges Allenbach, membre, tous deux d'Adelboden, à Prangins.

Bureau de Vevey

23 août 1985
DSC Radio-TV, Dragaz et Cie, à Vevey, société en nom collectif, commerce de radio-TV (FOSC du 25. 11. 1983, p. 4061). Le siège social est transféré à Montreux, rue du Grammont 7, à Clarens.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 août 1985
Odette Michel et Jean-Jacques Godio, à Yverdon-les-Bains, rue des Remparts 7. Odette Michel, de et à Morges, et Jean-Jacques Godio, de et à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 29 août 1985. Exploitation du Pub Number One. Signature collective à deux des associés.

23 août 1985
Peter Ingold, à Donneloye. Titulaire: Peter Ingold, de Röthenbach bei Herzogenbuchsee, à Donneloye. Conseils d'entreprises et marketing.

23 août 1985
Blanc-Castel S.A., à Y.verdon-les-Bains, affaires immobilières (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4500). Max Krummenacher n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Josef Karli, inscrit, est président; il continue à signer collectivement à deux. Les procurations de René Muff et Albert Müller sont éteintes. Sont nommés, avec signature collective à deux, directeur Bernhard Wagner, de et à Zurich, sous-directeur Hans Hochstrasser, de Fahrwangen, à Zurich. Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou de grever des immeubles est conférée à Pierre Christe, de Bassecourt, à Steinmaur.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

Berichtigung
Motel Millius, Stefan Chanton, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3242). Richtige Schreibweise der Firma: **Hotel Millius, Stefan Chanton.**

Bureau de St-Maurice

23 août 1985
Société immobilière Grand-Verger SA Martigny, à Martigny (FOSC du 29. 6. 1970, p. 1490). Radiation de l'administratrice démissionnaire Noëla Pillet et de sa signature. Nouvel administrateur: René Pillet, de Martigny, à Leysin, qui signe collectivement avec le président Georges Pillet, inscrit, lequel ne signe plus individuellement.

23 août 1985
René Pittet, à Collombey-Muraz. Titulaire: René Pittet, de Bière, à Collombey-Muraz. Carrosserie automobile. Collombey, rue St-Gervais.

Bureau de Sion

22 août 1985
Société de Banque Suisse, succursale de Sion (FOSC du 21. 3. 1985, no 67, p. 1095), avec siège principal à Bâle
Société de Banque Suisse, succursale de Sierre (FOSC du 21. 3. 1985, no 67, p. 1095), avec siège principal à Bâle
Société de Banque Suisse, succursale de Montana (FOSC du 21. 3. 1985, no 67, p. 1095), avec siège principal à Bâle
Société de Banque Suisse, succursale de Crans (FOSC du 21. 3. 1985, no 67, p. 1095), avec siège principal à Bâle
La signature de F. Emmanuel Iselin, 1er vice-président, est radiée. Franz Luterbacher a été nommé 1er vice-président du conseil d'administration. Il continue à signer collectivement à deux. Louis von Planta, de et à Bâle, a été nommé 2e vice-président, avec signature collective à deux.

22 août 1985
Ascenseurs – Schindler + Schlieren S.A., succursale de Sion (FOSC du 30. 4. 1985, no 98, p. 1652), avec siège principal à Ebikon. Procuration collective à deux est conférée à Josef Schnüriger, de Schwyz, à Ebikon.

22 août 1985
Largey Jean-Louis, à Sion, fiduciaire (FOSC du 6. 1. 1984, no 4, p. 51). Le siège de la maison est transféré à Grône.

22 août 1985
Mischabels S.A., en liquidation, à Montana, commune de Randogne (FOSC du 25. 10. 1971, no 249, p. 2592). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 août 1985
Athanas Henri, à Vétroz. Le chef de la maison est Henri Athanas, de nationalité française, à Vétroz. Achat et vente de minéraux de collection.

22 août 1985
Alcide Epiney et consorts S.A., à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 27 juin 1985. But: toutes activités se rapportant au domaine de la pâtisserie et de la boulangerie. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises, acquérir, administrer, vendre et gérer tous biens et droits mobiliers et immobiliers. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. La société reprend, selon convention de reprise de biens au 27. 6. 1985 et inventaire au 8 mai 1985, d'Ellen Isoz, à Sierre, de l'outillage, des machines et des marchandises divers pour un montant de fr. 40 000. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 5 membres: Alcide Epiney, de et à Vissoie, président; Marie-Thérèse Epiney, de et à Vissoie, et Bernard Florey, de Randogne, à Loc, commune de Randogne. La société est engagée par la signature individuelle du président, Alcide Epiney. Adresse de la société: dans ses propres locaux, rue du Bourg 16, 3960 Sierre.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

22 août 1985
Renosols, Cosette Beuret, à Peseux, fourniture et pose de revêtements de sols, etc. (FOSC du 4. 6. 1981, no 126, p. 1802). Cette raison sociale est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif, avec effet au 31 mai 1985, par la société anonyme «Renosols SA», à Peseux, ci-après inscrite.

22 août 1985
Renosols SA, à Peseux, Grand'Rue 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20 août 1985. But: la fourniture, la pose et la vente au détail de revêtements de sols en tous genres, de parquets, de tapis d'Orient et mécaniques ainsi que l'achat, la rénovation, la transformation et la vente d'immeubles, elle peut s'intéresser à toute entreprise de but similaire. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Apport en nature: l'actif et le passif de la raison individuelle «Renosols, Cosette Beuret», à Peseux, ci-dessus radiée, selon convention du 20 août 1985 et bilan au 31 mai 1985, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 55 022.05 (caisse, banque, débiteurs, marchandises, garantie PTT, matériel agencement, véhicule) et un passif de fr. 31 256.05 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 23 766, accepté pour ce prix, dont fr. 15 000 imputés sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Administration d'un ou de plusieurs membres: Cosetta-Huguette Beuret née Ponci, des Breuleux, à Bôle, présidente; Jean-Rodolphe Lüdi, de Heimiswil, à Bôle, vice-président; tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

23 août 1985
F. Ballmer, à La Jonchère, commune de Boudevilliers, réparation de meubles anciens et meubles de style (FOSC du 2. 12. 1983, no 282, p. 4142). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 août 1985
Nivarox S.A., à La Chaux-de-Fonds, immeubles (FOSC du 12. 11. 1984, no 265, p. 4019). Les signatures d'Henri Pingeon, sous-directeur, Pierre-André Meyrat, directeur-adjoint, André-Pierre Bouille, sous-directeur, et Andor P. Hefti, président, démissionnaire, sont radiées. Roland Bloch, jusqu'ici administrateur et secrétaire, est nommé président; il continue de signer collectivement à deux. Pierre-André Kunz, de Diemtigen et Lausanne, à Neuchâtel, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

23 août 1985
Relhor S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de relais-horaires, etc. (FOSC du 17. 10. 1984, no 243, p. 3690). La signature de Charles-Gallus Bechtiger, administrateur démissionnaire, est radiée. Est nommé nouvel administrateur. Hans Kurth, de Rütschelen et Zurich, à Uetikon am See; il signe collectivement à deux.

23 août 1985
F. de G. S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'articles d'horlogerie, de bijouterie, etc. (FOSC du 11. 1. 1982, no 7, p. 84). La signature de Willy Aubry, fondé de pouvoir, est radiée.

23 août 1985
C. R. Spillmann S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de boîtes de montres, etc. (FOSC du 9. 9. 1983, no 210, p. 3150). Les signatures de Justin Aubry, directeur, et de Willy-Edouard Aubry, fondé de pouvoir, tous deux démissionnaires, sont radiées.

23 août 1985
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24. 6. 1985, no 143, p. 2427), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Georges Jeanbourquin est radiée.

Bureau du Locle

22 août 1985
Farco S.A., au Locle (FOSC du 3. 1. 1985, no 1, p. 7). Est nommé administrateur Hans Kurth, de Rütschelen et Zurich, à Uetikon am See; il signe collectivement à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

23 août 1985
Eugène Thiébaud-Hinni, à Fleurier, exploitation du café-restaurant de l'Industrie (FOSC du 2. 8. 1971, no 177, p. 1908). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Mme Marie Thiébaud», à Fleurier, ci-après inscrite.

23 août 1985
Mme Marie Thiébaud, à Fleurier. Le chef de la maison est Marie Marthe Thiébaud, de Buttes, à Fleurier. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «Eugène Thiébaud-Hinni», à Fleurier, ci-devant radiée. Exploitation du café-restaurant de l'Industrie. Rue de l'Industrie 6.

Bureau de Neuchâtel

22 août 1985
Pierre Richard, cuirs et peaux, à Neuchâtel, rue des Usines 15/21. Titulaire: Pierre Richard, de Bas-Vully, à Neuchâtel. Commerce en gros de cuirs et peaux, fournitures pour la cordonnerie, la sellerie et la maroquinerie, machines pour la cordonnerie et articles techniques.

22 août 1985
Jean-Pierre Jutzeler, cuirs et peaux, à Neuchâtel (FOSC du 13. 3. 1985, no 60, p. 972). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 août 1985
H. Rothschild Watch S.A., à Neuchâtel, commercialisation de montres de haute gamme, etc. (FOSC du 12. 7. 1985, no 159, p. 2688). Jean Hertig, de Rüderswil, à Neuchâtel, et Hans Sommer, de Bellach et Affoltern im Emmental, à Bellach, sont nommés administrateurs, le premier avec signature collective à deux.

22 août 1985
H. Rothschild Handels AG, succursale de Neuchâtel, rue Saint-Honoré 3, nouvelle succursale de H. Rothschild Handels AG, à Zurich, inscrite au registre du commerce de Zurich le 28. 1. 1981 (dernière publication: FOSC du 14. 6. 1985, no 135, p. 2298). But: fabrication et exploitation de cosmétiques, métaux précieux, produits de joaillerie, montres, cuirs, textiles et tabacs. Inal Nilufer Bolle née Tuglu, de La Côte-aux-Fées et des Verrières, à Neuchâtel, est directrice avec signature individuelle limitée à la succursale.

22 août 1985
Société de Banque Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 22. 2. 1985, no 44, p. 702), société anonyme avec siège social à Bâle. La signature de F. Emmanuel Iselin, 1er vice-président, est radiée. Franz Luterbacher, jusqu'ici 2e vice-président, devient 1er vice-président, toujours avec signature collective à deux. Dr. h. c. Louis von Planta, de et à Bâle, est nommé 2e vice-président, avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

22 août 1985
Abac SA, à Genève, exploitation d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 9. 4. 1985, p. 1336). La procuration de Claire-Lise Detruche est radiée.

22 août 1985
Arbinter SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 14. 2. 1985, p. 588). Signature collective à deux a été conférée à Philippe de Castillon de Saint-Victor, de France, à Céligny.

22 août 1985
Société Anonyme Financière et Commerciale CCM, à Genève (FOSC du 6. 2. 1985, p. 476). Alfred Prager-Waechter (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Elka Gouzer, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente; Blanka Waechter, du Canada, à Genève, vice-présidente, et Gerson Waechter, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

22 août 1985
SI Chantemerle PAT A, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1984, p. 880). Michel Germond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Muller, de Genève, à Bernex, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

22 août 1985
Comptoir Genevois Immobilier, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 8. 1980, p. 2611). Albert Trachsel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Roch, de Lancy, à Avusy, président, et Paul Epiney, d'Ayer, à Lancy, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

22 août 1985
Comptoir Hypothécaire et Industriel SA, à Genève (FOSC du 30. 1. 1985, p. 380). Alfred Prager-Waechter (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Elka Gouzer, jusqu'ici secrétaire, nommée présidente, laquelle continue à signer individuellement; Bérénice Shachar, du Canada, à Chêne-Bourg, vice-présidente, et Alex-J. Good, nommé secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

22 août 1985
Société anonyme Gallatin-Square E, à Genève, société immobilière (FOSC du 5. 7. 1974). Rodolphe Ehrat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de Lancy, à Avusy, est administrateur unique, avec signature individuelle.

22 août 1985
Grindlays Trust Company SA, à Genève, exploitation d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 30. 5. 1985, p. 2084). Administration: Daniel Balmer, nommé président; Kurt Balz, de Langnau im Emmental, à Onex, secrétaire; Roland Humair, de Genève, à Collonge-Bellerive, et Tom Hunt, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); lesquels signent collectivement à deux.

22 août 1985
Mevimex SA, à Genève, courtage et représentation de matières premières, etc. (FOSC du 4. 1. 1980, p. 23). Nouvelle adresse: rue Marziano 33.

22 août 1985
Nitro Nobel Financing and Leasing SA, à Genève, activités financières de toute sorte, etc. (FOSC du 11. 10. 1984, p. 3620). Lennart Bylock n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ulf Mossberg, de Suède, à Nora (S), est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Kent Flodberg, de Suède, à Gyttorp (S), directeur.

22 août 1985
Nitro Nobel International SA, à Genève, développer les activités commerciales du groupe Nitro Nobel, etc. (FOSC du 11. 10. 1984, p. 3620) Lennard Bylock n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ulf Mossberg, de Suède, à Nora (S), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Kent Flodberg, de Suède, à Gyttorp (S), directeur.

22 août 1985
Partisa, Société de Participation et de Gérance SA, à Genève (FOSC du 14. 2. 1985, p. 588). Adresse: boulevard du Théâtre 2, chez Barclays Bank (Suisse) SA.

22 août 1985
Pexim SA, à Genève, vente et représentation de tout matériel industriel (FOSC du 16. 3. 1977, p. 871). Paul Guillermin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Richard Muller, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 10, chez Pierre-Richard Muller.

22 août 1985
Telectronic SA, à Lancy, fabrication et vente de tous appareils électriques, etc. (FOSC du 15. 2. 1985, p. 609). François-Michel Ormond, de Plan-les-Ouates, à Troinex, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

22 août 1985
Alfred Tempia & Cie SA, à Genève, commerce de vins, etc. (FOSC du 19. 1. 1982, p. 183). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Louis Mazel, nommé directeur; sa procuration est radiée. Paul Berner, fondé de pouvoir, signe désormais par procuration collective à deux.

22 août 1985
TTB SA, Genève, à Genève, fabrication et commerce de tous matériaux relatifs à la construction, etc. (FOSC du 4. 1. 1985, p. 25). Marie-Claire Vionnet n'est plus administratrice.

22 août 1985
Wedge Bank (Switzerland) SA, à Genève (FOSC du 13. 8. 1985, p. 3111). Jacques Mot est maintenant originaire de Wittenbach.

22 août 1985
Holding privé de Messieurs Lombard, Odier & Cie, à Genève, société en nom collectif, participations financières (FOSC du 20. 8. 1985, p. 3210). L'associé Ken Mathysen-Gerst est maintenant originaire de Pregny-Chambésy et domicilié à Genève.

22 août 1985
Gilbert Pauli, à Genève, salon de coiffure à l'enseigne «Haute-Coiffure Fontanges» (FOSC du 3. 9. 1973, p. 2443). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 août 1985
Pola et Tabaroni, à Genève, café, société en nom collectif (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2735). Pietro Tabaroni n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Juncal Pola, maintenant domiciliée à Genève, reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle **Juncal Pola,** à Genève. L'adresse est: place du Bourg-de-Four 33 (et non 3).

22 août 1985
Gilbert et Lucette Sarina, à Chêne-Bougeries, rue du Vieux-Chêne 6. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1985. Associés: Gilbert Sarina, à Genève, et Lucette Sarina, à Viry (F), tous deux de Sant'Antonio; lesquels signent collectivement à deux. Blanchisserie pressing à l'enseigne «Pressing du Vieux-Chêne».

22 août 1985
Irène Scheffre, à Meyrin, atelier de design et création pour montres et bijoux (FOSC du 16. 8. 1977, p. 2670). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 août 1985
Bricole-Assistance, Michel Struby, à Collonge-Bellerive, travaux d'aménagement intérieur (FOSC du 19. 1. 1983, p. 212). Nouveau siège: Carouge, rue des Mouettes 6. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.

22 août 1985
M. et Mme Sugamuta, à Genève, rue de l'Ancien-Port 9. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1984. Associés: Takao Sugamuta, du Japon, et Marianne Sugamuta, d'Agriswil, tous deux à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux. Commerce d'alimentation, principalement de produits japonais à l'enseigne «Mikado».

22 août 1985
«Car-Go» René Wülser, à Vernier, location de véhicules à moteur équipés pour le camping (FOSC du 16. 3. 1977, p. 871). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

22 août 1985
SI Gennecy M, à Carouge, société anonyme (FOSC du 9. 10. 1980, p. 3303). Nouveau siège: Soral, rue du Faubourg 20, chez Jean Meichtry. Statuts modifiés le 15. 8. 1985. Denis Delétraz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Meichtry, de Genève, à Soral, est administrateur unique, avec signature individuelle.

22 août 1985
E. Sheffield SA, à Genève, bijouterie-joaillerie (FOSC du 24. 1. 1983, p. 264). Adjonction au but: commerce d'articles d'horlogerie et d'argenterie. Statuts modifiés le 19. 8. 1985.

22 août 1985
Société Financière du Vieux Collège SA, à Genève (FOSC du 21. 6. 1985, p. 2399). Nouvelle adresse: rue du Vieux-Collège 10bis.

22 août 1985
M. et Mme Centanin, à Genève, avenue du Mail 21. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 7. 1985. Associés: Renzo Centanin, d'Italie, et Maryse Centanin, de France, tous deux à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Tutti Frutti».

22 août 1985
Société Immobilière Bd. Saint-Georges 10, à Carouge, société anonyme (FOSC du 3. 6. 1985, p. 2132). Nouveau siège: Genève, route des Acacias 12, chez «Télé-restaurant» André Curchod. Statuts modifiés le 13. 8. 1985. Georges Giacobino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Curchod, de Dommartin, à Cartigny, est administrateur unqiue, avec signature individuelle.

22 août 1985
Semaco SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 27. 4. 1984, p. 1475). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 20. 8. 1985.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

23 août 1985
Société de laiterie de Vermes, à Vermes, société coopérative (FOSC du 22. 6. 1982, no 141, p. 2027). Dans son assemblée générale du 24 juin 1982, la société a adopté de nouveaux statuts. Nouveau but: tirer le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société; développer les connaissances professionnelles des membres; un approvisionnement rationnel de Vermes en lait et produits laitiers, ainsi que selon les possibilités en autres denrées alimentaires; promotion de la qualité de la production laitière. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

340086. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1985.
Gebrüder Nauer AG, obere Ebene 3, **5620 Bremgarten AG.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **210698.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1985 an.

Liköre und Spirituosen schweizerischer Herkunft.
(Int. Kl. 33)

Die Marke wird golden, rot, weiss und schwarz ausgeführt.

340087. Date de dépôt: 6 mai 1985.
Telco S.A., 20, boulevard Georges-Favon, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Couvertures en matières textiles, couvertures de lits, couvertures de voyage, plaids, draps, taies, linges, étoffes, tissus, matelas, sommiers, fils pour tous procédés de couture domestiques ou industriels.
(Cl. int. 20, 23, 24)

340088. Date de dépôt: 6 mai 1985.
Telco S.A., 20, boulevard Georges-Favon, **1204 Genève.** – Fabrication et commerce.

Couvertures en matières textiles, couvertures de lits, couvertures de voyage, plaids, draps, taies, linges, étoffes, tissus, matelas, sommiers, fils pour tous procédés de couture domestiques ou industriels.
(Cl. int. 20, 23, 24)

340089. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1985.
Biland + Gulotti AG, Hardturmstrasse 161, **8005 Zürich.** – Handel.

Verkaufsautomaten und Datenverarbeitungsgeräte; Abschrankungseinrichtungen (Barrieren) für Parkhäuser und Parkplätze.
(Int. Kl. 9)

CARTAX®

340090. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1985.
Biland + Gulotti AG, Hardturmstrasse 161, **8005 Zürich.** – Handel.

Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte.
(Int. Kl. 9)

SESMO®

340091. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1985.
Biland + Gulotti AG, Hardturmstrasse 161, **8005 Zürich.** – Handel.

Ticket-Automat für Parkplätze (Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte).
(Int. Kl. 9)

TICOMAT®

340092. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1985.
Charles Jourdan S.A., 10, rue de la Croix-d'Or, **1204 Genf.** – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren.
(Int. Kl. 25)

JOURDAN

340093. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1985.
REHAU Plastiks AG + Co., Rheniumhaus, **Rehau** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **210939.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1985 an.

Kunststoffe, Thermoplaste, Gummi und Gummiersatzstoffe, Kunststoffgranulate und -mischungen; aus diesen Ausgangsstoffen gefertigte Halbfabrikate in Form von Folien, Rohren, Schläuchen, Blöcken, Platten, Stäben, Profilen und Formteilen, alle vorgenannten Waren aus der Bundesrepublik Deutschland stammend.
(Int. Kl. 1, 17)

(REHAU: Durchgesetzte Marke)

340094. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1985.
Kanya AG (Kanya S.A.) (Kanya Ltd.), Rothaus, **8635 Dürnten.** – Fabrikation und Handel.

Bauelemente aus Metall, insbesondere Profile aus Aluminium und Verbindungsstücke.
(Int. Kl. 6)

340095. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1985.
UTP-Schweissmaterial AG, Erlenweg 3, **4310 Rheinfelden.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **210470.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Mai 1985 an.

Spezial-Elektroden, Legierungen, Automatendrähte, Flussmittel, Schweissflussmittel, Lötpasten, Gasschweissstäbe und Lote mit Flussmittelumhüllung.
(Int. Kl. 1, 6, 9)

Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

340096. Date de dépôt: 9 mai 1985.
Bignens Vins S.A., 4, avenue de Frontenex, **1207 Genève.** – Commerce.

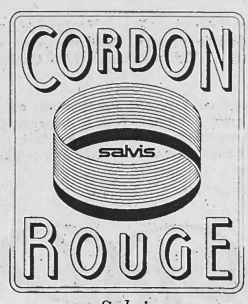
Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

340097. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1985.
Novavita AG, 8807 Freienbach. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **217091.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1985.

Kosmetische, hygienische und pharmazeutische Präparate, Seifen, Fertigfabrikate und Hilfsstoffe der Parfümerie- und Riechstoffbranche, Toilettenartikel, Arzneimittel, pharmazeutische Drogen und Spezialitäten und Pflaster, chemische Produkte für medizinische, kosmetische, wissenschaftliche und technische Zwecke; vitaminhaltige diätetische Produkte.
(Int. Kl. 1, 3, 5, 21)

340098. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1985.
Salvis AG, Fabrik elektrischer Apparate, Hauptstrasse 49, **6015 Reussbühl.** – Fabrikation und Handel.

Kochgeräte.
(Int. Kl. 11)



Salvis.
Die ausgezeichnete Küche.

340099. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1985.
Salvis AG, Fabrik elektrischer Apparate, Hauptstrasse 49, **6015 Reussbühl.** – Fabrikation und Handel.

Trockenschränke, Laborgeräte.
(Int. Kl. 9, 11)

340100. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1985.
Pewa Technic AG, Lerzenstrasse 27, **8953 Dietikon.** – Fabrikation und Handel.

Kohlensäure und Lachgas nicht für medizinische Zwecke.
(Int. Kl. 1)

HITEK®

340101. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1985.
Tegum AG, Tannenwiesenstrasse 11, **8570 Weinfelden.** – Handel.

Kunststoffnetze für die Bereiche Bau, Forst- und Landwirtschaft und Industrie.
(Int. Kl. 19, 22)

bionet®

340102. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1985.
Balloid AG, Känelmattweg 5, **4106 Therwil.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **210704.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Mai 1985 an.

Kammwaren und Haarschmuckartikel.
(Int. Kl. 21, 26)

Balloid MARQUE DÉPOSÉE

Der Grund des Fächers ist kupferrot.

340103. Date de dépôt: 13 mai 1985.
Misreel 3, Marcelle Crapsky, 1820 Montreux; adresse pour la correspondance: la Vieille Fontaine, 1816 Chailly-sur-Clarens. – Commerce.

Produits cosmétiques, gelée nettoyante, crèmes pour les soins de la peau, savons, crèmes et lotions pour le bronzage; produits pour le maquillage, shampooings et lotions pour les cheveux et le corps; parfums; huiles essentielles; tous ces produits de provenance suisse.
(Cl. int. 3)

MISREEL OF SWITZERLAND

340104. Date de dépôt: 13 mai 1985.
Société Anonyme S1 Chatenay, 27, route du Vignoble, Areuse, **2017 Boudry.** – Commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la représentation de la marque no **208018.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 janvier 1985.

Vin (Côtes de Provence)
(Cl. int. 33)

Côtes de Provence
APPELLATION CÔTES DE PROVENCE CONTRÔLÉE
Les Bicaines

340105. Date de dépôt: 3 mai 1985.
Revendication de priorité: USA, 11 février 1985.
Kaepa, Inc., 5410 Kaepa Court, **San Antonio** (Texas, USA). – Fabrication et commerce.

Vêtements, chaussures, chapellerie.
(Cl. int. 25)

340106. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1985.
Geberit AG, Schachenstrasse 77, **8645 Jona.** – Fabrikation und Handel.

Dachentwässerungseinrichtungen sowie Bestand- und Zubehörteile zu solchen Einrichtungen.
(Int. Kl. 11)

PLUVIA

340107. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1985.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, **Indianapolis** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Hautpflegemittel für die Lippen.
(Int. Kl. 3)

ELIZABETH ARDEN LIP FITNESS COLOR

340108. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1985.
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, **Indianapolis** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Hautpflegemittel für das Gesicht.
(Int. Kl. 3)

ELIZABETH ARDEN MOISTURE FIX

340109. Date de dépôt: 3 juillet 1984.
The Ritz Hotel Limited, 17, Waterloo Place, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne); établissement commercial et adresse pour la correspondance: 15, Place Vendôme, Paris (France). – Fabrication et commerce.

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves; sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les chiens et chats; malt; bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, tous ces produits de provenance française; produits de café, thé et cacao manufacturés en France.
(Cl. int. 29 à 32)

ESCOFFIER

340110. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1984.
A. H. Robins Company, Incorporated, 1407 Cummings Drive, **Richmond** (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

AVC-KNOBLAUCH

(Durchgesetzte Marke)

340111. Hinterlegungsdatum: 2. August 1984.
Appletiser Pure Fruit Juices (Proprietary) Limited, Elgin (Caledon, Kapprovinz, Südafrika). – Fabrikation und Handel.

Kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, alle vorgenannten Waren unter Verwendung von Äpfeln, Apfelprodukten oder Apfelextrakten hergestellt.
(Int. Kl. 32)

APPLETISE

340112. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1984.
Douwe Egberts Koninklijke Tabaksfabriek-Koffiebranderijen-Theehandel N.V., Leeuwarderweg 1, **Joure** (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, nämlich Schneidegeräte, Beile, Äxte, Ahlen, Bohrer, Dosenöffner, Meissel, Feilen, Gartengeräte, Hämmer, Messer, Hobel, Sägen, Schraubenzieher, Engländer, Zangen; Getränkekühlapparate, Brenner, Kocher, Kochgeräte, Fusswärmer, Taschenwärmer, Lampen, Laternen, Taschenlampen; Waren aus Leder und Lederimitationen, nämlich Häute, Aktentaschen und -mappen; Taschen für Kampierer und Bergsteiger, Strand-, Jagd-, Hand-, Schul-, Einkaufs-, Werkzeug- und Reisetaschen und -koffer, Rucksäcke, Handkoffer, Gürtel, Brieftaschen, Portemonnaies, Sonnenschirme, Schirme, Spazierstöcke; Bekleidungsstücke, Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spiele und Spielwaren, Angelgeräte und -ruten; Turn-, Sport- und Trainingsgeräte.
(Int. Kl. 8, 11, 18, 21, 25, 28)

DRUM

340113. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1984.
Douwe Egberts Koninklijke Tabaksfabriek-Koffiebranderijen-Theehandel N.V., Leeuwarderweg 1, **Joure** (Niederlande). – Fabrikation und Handel.

Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, nämlich Schneidegeräte, Beile, Äxte, Ahlen, Bohrer, Dosenöffner, Meissel, Feilen, Gartengeräte, Hämmer, Messer, Hobel, Sägen, Schraubenzieher, Engländer, Zangen; Getränkekühlapparate, Brenner, Kocher, Kochgeräte, Fusswärmer, Taschenwärmer, Lampen, Laternen, Taschenlampen; Waren aus Leder und Lederimitationen, nämlich Häute, Aktentaschen und -mappen; Taschen für Kampierer und Bergsteiger, Strand-, Jagd-, Hand-, Schul-, Einkaufs-, Werkzeug- und Reisetaschen und -koffer, Rucksäcke, Handkoffer, Gürtel, Brieftaschen, Portemonnaies, Sonnenschirme, Schirme, Spazierstöcke; Bekleidungsstücke, Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spiele und Spielwaren, Angelgeräte und -ruten; Turn-, Sport- und Trainingsgeräte.
(Int. Kl. 8, 11, 18, 21, 25, 28)

DRUM-STORE

340114. Hinterlegungsdatum: 15. November 1984.
American Hospital Supply Corporation, One American Plaza, **Evanston** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
(Int. Kl. 1)

RAP-I.D.

340115. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1984.
Natural Organics, Inc., 10 Daniel Street, **Farmingdale** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Vitamine, Proteine und andere Nahrungsmittelzusätze.
(Int. Kl. 5)

NATURE'S PLUS

340116. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1984.
Neomat AG, Alzbachstrasse 30, **5734 Reinach AG.** – Fabrikation und Handel.

Kunststoffplatten.
(Int. Kl. 17)

ISOLUX

340117. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1984.
Relational Technology, Inc., 2855 Telegraph Avenue, **Berkeley** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Mit Computerprogrammen versehene Datenträger.
(Int. Kl. 9)

INGRES

340118. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1985.
A/S Deres Design, Vimmelskaftet 45–47, **Kopenhagen** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Stiefel, Schuhe, Sandalen und Sandaletten, Bast-, Segeltuch-, Band- und Badeschuhe, Gummischuhe, Hosen, Shorts, Jacken, Schwimm- und Badeanzüge, Kleider, Blusen, Pullover, Jupes, Hemden, Westen, Mäntel, Strickjacken, Schals und Halstücher, Mützen, Strümpfe, Unterwäsche für Herren, Damen und Kinder.
(Int. Kl. **25**)

DERES

340119. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1985.
Halcyon Waterbed Company Limited, 355 Champagne Drive, **Downsview** (Ontario, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Chemische Additive für Wasserbetten zur Verhinderung von Geruch und biologischer Aktivität und gegen die Ausbildung von Gasblasen, Chemikalien zur Reinigung von Vinyl in Wasserbetten. Wasserbetten, Wasserbettmatratzen, Wasserbettgestelle, Sicherheitsunterlagen für Wasserbetten, Wasserbettunterlagehalter, Wasserbettblasen und Zubehörteile aller aufgeführten Waren. Wasserbettheizer, Steuerungen für Wasserbettheizer und Teile, Zubehör, nämlich Klammern zum Befestigen von Wasserbettheizern an Wasserbettgestellen, und Anschlussteile dafür.
(Int. Kl. **1, 3, 9, 10, 11**)

AURORA

340120. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1985.
Halcyon Waterbed Company Limited, 355 Champagne Drive, **Downsview** (Ontario, Kanada). – Fabrikation und Handel.

Chemische Additive für Wasserbetten zur Verhinderung von Geruch und biologischer Aktivität und gegen die Ausbildung von Gasblasen, Chemikalien zur Reinigung von Vinyl in Wasserbetten. Wasserbetten, Wasserbettmatratzen, Wasserbettgestelle, Sicherheitsunterlagen für Wasserbetten, Wasserbettunterlagehalter, Wasserbettblasen und Zubehörteile aller aufgeführten Waren. Wasserbettheizer, Steuerungen für Wasserbettheizer und Teile, Zubehör, nämlich Klammern zum Befestigen von Wasserbettheizern an Wasserbettgestellen, und Anschlussteile dafür.
(Int. Kl. **1, 3, 9, 10, 11**)

HALCYON

340121. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1985.
Philips AG, Allmendstrasse 140, **8041 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Geräte der Unterhaltungselektronik; Druckschriften und Periodika; Bekleidungsstücke, Sport- und Freizeitbekleidung sowie Schuhe und Stiefel. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel.
(Int. Kl. **9, 16, 25, 28**)

CONFETTI

340122. Date de dépôt: 4 mars 1985.
Olga Raeburn S.A., c/o Fidinam S.A., 29, rue de la Coulouvrenière, **1205 Genève.** – Fabrication et commerce.

Articles de parfumerie et de cosmétique; articles de mode, à savoir vêtements, souliers, parapluies ou parasols, montres, joaillerie, brosses, peignes, lunettes, ceintures, briquets, stylos, cravates; sacs et étuis, à savoir sacs à main, étuis pour paquets de cigarettes, étuis pour mouchoirs en papier, sacs et étuis pour produits de maquillages.
(Cl. int. **3, 9, 14, 16, 18, 21, 25, 34**)

JUMANA

340123. Date de dépôt: 20 mars 1985.
Colline de Géronde Bernard Rouvinez et Fils S.A., 3960 Sierre. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. **33**)

LE TOURMENTIN

340124. Hinterlegungsdatum: 26. März 1985.
Wolfgang J. G. Joop, Badestrasse 21, **Hamburg 13** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Schmuckwaren und Uhren (nicht aus Gold); Modezeichnungen, Schnittmuster, Broschüren; Reise- und Handkoffer, Taschen, Regenschirme; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, Handschuhe.
(Int. Kl. **3, 14, 16, 18, 25**)

JOOP

340125. Hinterlegungsdatum: 28. März 1985.
The General Corporation, 1116, Suenaga, Takatsu-ku, **Kawasaki-shi** (Kanagawa-ken, Japan). – Fabrikation und Handel.

Videoapparate und -instrumente, Audioapparate und -instrumente, Teile und Zubehör für Video- und Audioapparate und -instrumente; Fernmeldeverkehrsapparate und -instrumente, Apparate und Instrumente für Aufnahmestudios, Büromaschinen einschliesslich Datenverarbeitungsapparate und Datenanzeigeapparate; wissenschaftliche Apparate und Instrumente, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- sowie Unterrichtsapparate und -instrumente; Sprechmaschinen, Registrierkassen; Rechenmaschinen; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungs- sowie sanitäre Anlagen (alle vorgenannten Produkte japanischer Herkunft).
(Int. Kl. **9, 11, 16**)

FUJITSU GENERAL

340126. Hinterlegungsdatum: 28. März 1985.
Hommel AG, 1197 Prangins. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **209893.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1985 an.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Spezialitäten.
(Int. Kl. **5**)

TUSS-X

340127. Hinterlegungsdatum: 28. März 1985.
Hommel AG, 1197 Prangins. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **210229.** Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1985 an.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Spezialitäten.
(Int. Kl. **5**)

SINECOD

340128. Hinterlegungsdatum: 3. April 1985.
SHS Styling-Hair-Systems AG, Rittergasse 20, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Lockenwickler.
(Int. Kl. **26**)

SOPHISTICKS

340129. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Duni Bilå AB, Halmstad (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **208830.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Oktober 1984 an.

Papier und Pappe sowie daraus hergestellte Waren, nämlich Servietten, Tischtücher, Sets, Tücher, Trockentücher, Handtücher, Waschlappen, Haushalt- und Toilettenpapier, Tabletts, Teller, Tassenuntersätze, Tassen, Becher.
(Int. Kl. **16**)

DUNESS

340130. Hinterlegungsdatum: 11. April 1985.
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (**Alluminio Svizzero S.A.**) (**Swiss Aluminium Ltd.**), **3963 Chippis;** Korrespondenzadresse: 8212 Neuhausen am Rheinfall. – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **210333.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. April 1985 an.

Rohe Metalle, insbesondere Aluminium, Aluminium-Legierungen, Magnesium, Magnesium-Legierungen; Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile sowie Drähte aus Metall, insbesondere Aluminium, Aluminium-Legierungen, Magnesium und Magnesium-Legierungen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen; plattierte Metalle; Gussstücke aller Art; Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Metall, insbesondere Leichtmetall, Maschinenteile; Küchen- und Haushaltungsgeräte; motorisch getriebene Geräte und Behälter für die Nahrungsmittel- und die chemische Industrie, nämlich Zerkleinerungs-, Knet-, Rühr- und Mischwerke, Extrudoren, Pumpeinrichtungen, Tonnen, Fässer, Schalen, Bottiche und Reaktionsgefässe aus unedlen Metallen; Beschläge aller Art, insbesondere Bau- und Möbelbeschläge; Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsstücke).
(Int. Kl. **6 bis 9, 21, 28**)

SILAFONT

340131. Date de dépôt: 18 avril 1985.
Cisac S.A. fabrique de produits alimentaires, 2088 Cressier NE. – Fabrication. – Renouvellement de la marque no **209942.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 avril 1985.

Purée de pommes de terre.
(Cl. int. **29**)

MOUSSDOR

340132. Hinterlegungsdatum: 19. Juli 1985.
A. T. Cross Limited, Ballinasloe (Galway, Irland). – Fabrikation und Handel.

Füllfederhalter und Schreibstifte.
(Int. Kl. **16**)

CROSS CLASSIC BLACK

340133. Hinterlegungsdatum: 22. April 1985.
Elri-Plastic AG, Luzernstrasse 13, **4552 Derendingen.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **210994** von Armin Reist, Biberist. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. April 1985 an.

Kunststoffartikel für die Verwendung im Haushalt, im Gartenbau, in der Industrie und für Bauzwecke, nämlich vakuumverformte thermoplastische Folien und Platten, Einweg- und Sichtverpackungen, Gehäuse und Schalen, Werbeplastiken, Lagerkasten, Puppenköpfe, Schrank- und Türauskleidungen, (Schutz-)Deckel, Schubladenfronten, Kabelabdeckkappen, Batteriehalter, Transportpaletten, Backformen, Becher, Verpackungseinlagen, Display-Ständer, Sportgerätekasten, Rahmendichtungen, Maschinenunterlagen und -teile, Armlehnen, Polstereinlagen, Kabelrohrverschlusskappen, Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial, Formteile zum Stecken von Trockenblumen, Formstücke aus Steckschaum, nämlich Ringe, Kugeln, Kegel, Herzen, Glocken, Eier, Kreuze, Kissen, Scheiben, Platten und Ziegelblöcke, (Rollen-)Folien zum Schutz von Pflanzen, Rohre, Rohrbögen, Verbindungsstücke von Rohren.
(Int. Kl. **7, 9, 16, 17, 19, 20, 21, 28**)

ELRI-PLASTIC

340134. Hinterlegungsdatum: 23. April 1985.
Kabushiki Kaisha Hattori Seiko, 5–11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Armbanduhren einschliesslich Zubehörteile.
(Int. Kl. **14**)

WRISTER

340135. Hinterlegungsdatum: 26. April 1985.
Naniwa Corporation (Naniwa Kabushiki Kaisha), 2-56 Minami-Kyuhoji-cho, Higashi-ku, **Osaka** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polsterfüllstoffe (ausser aus Kautschuk oder Kunststoffen); rohe Gespinstfasern. Webstoffe; Textilwaren, nämlich Textilstoffe, Gardinen, Rollos, Haushaltwäsche, Tisch- und Bettwäsche; Bett- und Tischdecken. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel.
(Int. Kl. **22, 24, 25, 28**)

XANAX

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Armand von Ernst & Cie AG, Bern

Zwischenbilanz per 30. Juni 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		9 387 731.68
Bankendebitoren auf Sicht		17 182 995.50
Bankendebitoren auf Zeit		8 390 000.—
– davon bis 90 Tage	6 340 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		200 867.65
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		16 925 986.60
– davon hypothekarische Deckung	1 988 227.—	
Feste Vorschüsse ohne Deckung		11 186.40
Feste Vorschüsse mit Deckung		3 728 722.—
– davon hypothekarische Deckung	—.—	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—.—
Hypothekaranlagen		1 169 000.—
Wertschriften		7 882 142.25
Dauernde Beteiligungen		14 000.—
Bankgebäude		1 541 840.—
Sonstige Aktiven		1 662 059.65
Bilanzsumme		68 096 531.70

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		1 417 798.21
Bankenkreditoren auf Zeit		768 000.—
– davon bis 90 Tage	768 000.—	
Kreditoren auf Sicht		32 021 074.31
Kreditoren auf Zeit		4 495 950.30
– davon bis 90 Tage	3 333 450.30	
Depositenkonti		4 538 014.78
Sonstige Passiven		11 015 392.90
Aktienkapital		5 000 000.—
Gesetzliche Reserve		1 175 000.—
Spezialreserve		7 300 000.—
Saldovortrag		365 301.20
Bilanzsumme		68 096 531.70

Omnibank AG, Zug

Zwischenbilanz per 30. Juni 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 166 985.—
Bankendebitoren auf Sicht		28 047 189.—
Bankendebitoren auf Zeit		145 001 847.—
– Festgeldanlagen	120 928 227.—	
– Kredite	24 073 620.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	114 482 900.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 657 445.—
Kontokorrent-Debitoren		29 888 046.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	288 710.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		18 082 029.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		130 826 230.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	14 760 673.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 051 663.—
Wertschriften		39 578 314.—
Dauernde Beteiligungen		19 305 000.—
Andere Liegenschaften		11 308 950.—
Sonstige Aktiven		13 250 844.—
Bilanzsumme		450 164 542.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		11 989 267.—
Bankenkreditoren auf Zeit		175 407 986.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	136 347 634.—	
Kreditoren auf Sicht		65 770 624.—
Kreditoren auf Zeit		70 976 920.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	62 929 000.—	
Depositenkonti		5 098 522.—
Kassenobligationen		18 755 000.—
Akzepte		762 104.—
Sonstige Passiven		12 960 576.—
Aktienkapital		80 000 000.—
Gesetzliche Reserven		8 300 000.—
Gewinnvortrag		143 543.—
Bilanzsumme		450 164 542.—

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., Nyon

Bilan au 30 juin 1985
(sans compte de profits et pertes)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		22 486 766.11
Avoirs en banque à vue		73 218 705.50
Avoirs en banque à terme		217 994 966.35
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	128 202 231.87	
Effets de change et papiers monétaires		1 750 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		17 290 433.99
Comptes courants débiteurs gagés		21 731 798.75
– dont garantis par hypothèques	6 122 273.37	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 640 363.75
Avances et prêts à terme fixe gagés		29 264 268.75
– dont garantis par hypothèques	53 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 000 005.10
Titres		31 603 267.99
Participations permanentes		1 067 270.75
Immeubles à l'usage de la banque		16 921 458.60
Autres immeubles		541 169.70
Autres actifs		15 356 767.63
Total		452 867 242.97

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		24 376 377.80
Engagements en banque à terme		213 845 281.77
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	140 258 281.77	
Créanciers à vue		117 520 629.09
Créanciers à terme		553 952.48
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	186 952.48	
Autres passifs		47 577 054.64
Capital		15 000 000.—
Réserve légale		16 653 000.—
Autres réserves		16 200 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		1 140 947.19
Total		452 867 242.97

Les Assurances Générales de France I.A.R.T., Paris

Bilan au 31 décembre 1984

Actif

	fr.fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	7 373 692 358.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	352 998 226.—
Autres actions et parts sociales	1 871 301 998.—
Autres valeurs mobilières	353 893 635.—
Titres de gage immobilier	262 165 195.—
Immeubles	928 798 312.—
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	304 169 545.—
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	7 965 831.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 708 316.—
Avoirs en banques	309 609 844.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	1 850 121 191.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	189 957 490.—
Dépôts pour réassurances acceptées	583 041 611.—
Prorata d'intérêts et loyers	546 541 360.—
Mobilier et matériel	37 410 096.—
Autres actifs	420 807 876.—
	15 394 182 884.—
	fr.fr.
Garanties accordées	60 029 720.—

Passif

	fr.fr.
Fonds propres:	
Capital social	850 000 000.—
Réserves spéciales:	
Réserves diverses	94 082 860.—
Réserves des plus values nettes à long terme	231 953 926.—
Réserves pour cautionnements	3 046 788.—
Réserves pour fluctuation de change	98 670 325.—
Réserves pour éventualités diverses	154 783 333.—
Ecart de réévaluation	166 276 482.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	1 775 233 123.—
Réserves mathématiques des rentes en cours	2 221 829 997.—
Réserve pour sinistres à régler	7 387 553 967.—
Autres réserves techniques	168 406 798.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	188 565 057.—
Dépôts pour réassurances cédées	509 927 730.—
Engagements:	
Agents	226 128 359.—
Articles compensateurs:	
Provisions pour pertes et charges	108 514 013.—
Réserve pour plus values réinvesties	13 243 963.—
Provision pour annulations de primes	68 236 137.—
Emprunts et autres dettes à plus d'un an et à moins d'un an	41 871 548.—
Autres passifs	750 402 066.—
Solde du compte de profits et pertes	335 456 412.—
	15 394 182 884.—
	fr.fr.
Garanties accordées	60 029 720.—

Paris, le 28 juin 1985

Les Assurances Générales de France I.A.R.T.
Le Directeur: G. de Raucourt

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Allgemeine Weisungen über die Verwertung von Mostobst und Brennobst der Ernte 1985

vom 4. September 1985

Gestützt auf

- die Verordnung vom 24. August 1977[1]) über die Verwertung der Kernobsternten,
- die Verordnung vom 9. September 1981[2]) über die Übernahmepreise für Kernobstbranntwein,
- die Verordnung vom 26. März 1957[3]) über die Einfuhr von Mostobst und Obsterzeugnissen,
- die Verordnung vom 20. Juni 1952[4]) über die Ausfuhr von Kernobst und Kernobsterzeugnissen,

erlässt die Eidgenössische Alkoholverwaltung (EAV) nachstehende Weisungen.

1 Allgemeines

Vollwertiges Mostobst, insbesondere Spezialmostäpfel und Mostäpfel ausgewählter Sorten, ist für die Normalversorgung der gewerblichen Mostereien zu verwenden. Überschüsse sind, soweit möglich, frisch oder verarbeitet zu exportieren. Mostbirnen, die weder für das Herstellen von Obstprodukten benötigt werden noch Abfluss im Export finden, sowie nicht vollwertige Mostäpfel und Brennobst können den Kolonnenbrennereien oder den von der EAV zum Erzeugen von Brennsaft (Obstwein zum Brennen) ermächtigten Abpressbetrieben abgeliefert werden.

2 Vermittlung

21 Führen die eigenen Bemühungen, Most- oder Brennobst abzusetzen oder zu verwerten, nicht zum Ziel, so kann dies der EAV mitgeteilt werden. Ebenso können Verwertungsbetriebe, denen es nicht gelingt, die Versorgung sicherzustellen, ihren ungedeckten Bedarf melden. Die EAV trifft je nach der jeweils bestehenden Verwertungs- und Versorgungssituation die geeigneten Vorkehren.

22 Wer die Vermittlung der EAV in Anspruch nehmen will, hat allfällige Anordnungen über den Zeitpunkt und die Staffelung der Ablieferungen zu beachten. Ferner sind die zu vermittelnden Mengen rechtzeitig, jedenfalls vor dem Verlad, der EAV zu melden. Bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften übernimmt die EAV keine Gewähr für die Verwertung.

3 Teilnahmeberechtigung

31 Berechtigt, an den von der EAV in Aussicht genommenen Verwertungsmassnahmen teilzunehmen, sind gewerbliche Mostereien und gewerbliche Exporthandelsfirmen.

Als gewerbliche Mostereien werden Betriebe anerkannt, die regelmässig Mostobst verarbeiten und der von der EAV vorgeschriebenen Buchführungs- und Rapportpflicht fristgerecht nachkommen.

32 Gewerbliche Mostereien und gewerbliche Exporthandelsfirmen, die Verwertungsmassnahmen mit Inanspruchnahme von Beiträgen der EAV treffen wollen, haben dieser vorgängig entsprechende Gesuche einzureichen.

33 Verarbeitungskontingente und Ausfuhrbewilligungen werden entsprechend den zur Durchführung gelangenden Massnahmen in Übereinstimmung mit den im betreffenden Zeitpunkt bestehenden Versorgungs- und Ernteverhältnissen erteilt.

4 Beiträge

41 Beiträge für die Verwertung von Mostobst werden nur gewerblichen Mostereien oder gewerblichen Exporthandelsfirmen gewährt, die

- sich darüber ausweisen können, dass für sämtliches übernommene Most- und Brennobst die vom Bundesrat festgesetzten Preise bezahlt worden sind;
- sämtliches zur Verarbeitung oder Ausfuhr gelangende Obst bei der Annahme der Qualitätskontrolle gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Obstverbandes (SOV) unterziehen und den Anordnungen der Kontroll- bzw. Überwachungsorgane Folge leisten;
- alljährlich Beiträge an die von der EAV unterstützte Gemeinschaftswerbung für Obstprodukte bzw. bei jeder Ausfuhr von Obst oder Obstprodukten die Gebühren in die Exportfonds leisten und zudem bei der Übernahme von Most- und Brennobst stets den Produzentenbeitrag erheben. Sämtliche Beiträge und Gebühren sind dem SOV zu überweisen (Produzentenbeitrag spätestens am 31. Januar 1986). Es gelten die Ansätze der vom SOV herausgegebenen und von der EAV genehmigten Gebührenordnung vom 12. Juli 1985;
- die Beitragsgesuche fristgerecht einreichen und die erforderlichen Belege beibringen.

42 Gewerbliche Mostereien, die auf Beiträge der EAV Anspruch erheben, haben

- die anfallenden Spezialmostäpfel (Blauacher, Grauer Hordapfel, Leuenapfel, Sauergrauech und Thurgauer Weinapfel) und Mostäpfel ausgewählter Sorten (Beffertapfel, Bohnapfel, Boskoop, Engishofer, Heimenhofer, Jonagold, Spartan, Tobiäsler und Wilerrot) für die Normalversorgung zu übernehmen;
- eine von der EAV angeordnete Ernteausgleichsreserve in Form von Apfelsaftkonzentrat anzulegen.

Gewerbliche Mostereien, die über keine oder unzureichende Ernteausgleichsreserven verfügen, haben zu beachten, dass in nachfolgenden Verwertungskampagnen eine Einfuhr von Kernobst zu Mostzwecken oder Obstsaftkonzentrat nur soweit bewilligt wird, als das anfallende Frischobst und die mit Beiträgen der EAV hergestellten Apfelsaftkonzentrate gesamtschweizerisch zur Normalversorgung nicht ausreichen.

43 Die Vorschriften für die Verwertungsmassnahmen im einzelnen sowie die Art und Höhe der Beiträge werden von der EAV in besonderen Weisungen festgehalten.

44 Andere als die vorgesehenen Beiträge werden nur ausgerichtet, wenn vorgängig bei der EAV darum nachgesucht wurde und diese von ihr schriftlich zugesichert worden sind.

45 Bei Beitragszahlungen kann die EAV allfällige Guthaben in Abzug bringen.

5 Haftung

Die EAV übernimmt für die angeordneten Massnahmen keinerlei Haftung hinsichtlich Sorten oder Produkte, Qualität, Gewicht, Lagerung, Transport und Delkredere.

6 Verweigerung von Beiträgen

Die EAV behält sich vor, bei Nichteinhaltung der von ihr im Zusammenhang mit der Verwertung der Kernobsternte 1985 erlassenen Weisungen die Beihilfen ganz oder teilweise zu verweigern und bereits bezahlte Beiträge zurückzufordern.

7 Strafbestimmungen

Bei Widerhandlungen gegen die von der EAV im Zusammenhang mit den Verwertungsmassnahmen erlassenen Weisungen finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes sowie das Bundesgesetz über das Verwaltungsstrafrecht Anwendung.

8 Inkrafttreten

Diese Weisungen treten bei Beginn der Verwertung der Mostobsternte 1985 in Kraft.

4. September 1985 Eidgenössische Alkoholverwaltung
H. Müller

[1]) SR 916.133.12
[2]) SR 681.61
[3]) SR 916.132.12
[4]) SR 916.132.21

Instructions générales concernant l'utilisation de fruits à cidre et de fruits à distiller de la récolte 1985

du 4 septembre 1985

La Régie fédérale des alcools (RFA), se fondant sur

- l'ordonnance du 24 août 1977[1]) concernant l'utilisation des récoltes de fruits à pépins,
- l'ordonnance du 9 septembre 1981[2]) fixant les prix d'achat de l'eau-de-vie de fruits à pépins,
- l'ordonnance du 26 mars 1957[3]) sur l'importation de fruits à cidre et de produits de fruits,
- l'ordonnance du 20 juin 1952[4]) sur l'exportation de fruits à pépins et de produits de ces fruits,

édicte les prescriptions suivantes:

1 Généralités

Les fruits à cidre sains et mûrs, en particulier les pommes à cidre spéciales et les pommes de variétés choisies, doivent être utilisés pour couvrir les besoins normaux des cidreries professionnelles. Les excédents doivent, dans toute la mesure du possible, être exportés à l'état frais ou transformés. Les poires à cidre qui ne sont pas nécessaires à la fabrication de produits et ne peuvent être exportées, ainsi que les pommes à cidre de moindre valeur et les fruits à distiller, peuvent être livrés aux distilleries à colonne ou aux entreprises de pressurage autorisées par la RFA à fabriquer du jus (vin de fruit) à distiller.

2 Attribution

21 Si les entreprises de transformation, malgré leurs efforts, ne parviennent pas à écouler ou à utiliser les fruits à cidre ou les fruits destinés à la distillation, elles peuvent en avertir la RFA. Celles qui ne sont pas à même de couvrir leurs besoins peuvent aussi annoncer les quantités de fruits qui leur font défaut. La RFA prendra alors les dispositions appropriées en tenant compte de la situation de l'utilisation et de l'approvisionnement du moment.

22 Celui qui fait appel à l'entremise de la RFA doit observer les dispositions prises pour l'utilisation, relativement à l'époque et à l'échelonnement des livraisons. De plus, les quantités disponibles doivent être annoncées à la RFA en temps utile, mais en tout cas avant le chargement. Si ces prescriptions ne sont pas observées, la RFA décline toute garantie d'utilisation.

3 Participation

31 Seuls les cidreries professionnelles et les commerces professionnels d'exportation peuvent participer à l'exécution des mesures prévues par la RFA. Sont réputées cidreries professionnelles les entreprises qui transforment régulièrement des fruits à cidre et satisfont à l'obligation de tenir une comptabilité et de présenter des rapports dans les délais prescrits.

32 Les cidreries professionnelles et les commerces professionnels d'exportation qui désirent participer à l'exécution des mesures prises et revendiquer des subsides de la RFA doivent soumettre à cette dernière une demande au préalable.

33 Des contingents de transformation et des permis d'exportation sont accordés conformément aux mesures applicables au moment de la demande et compte tenu des conditions d'approvisionnement et de récolte.

4 Subsides

41 Les subsides pour l'utilisation de fruits à cidre ne sont octroyés qu'aux cidreries professionnelles et aux commerces professionnels d'exportation qui

- sont à même de prouver que pour tous les fruits à cidre et à distiller pris en charge, les prix fixés par le Conseil fédéral ont été payés;
- soumettent, lors de la réception, tous les fruits ultérieurement mis en œuvre ou exportés au contrôle de la qualité, ce conformément aux prescriptions de la Fruit-Union suisse (FUS), et observent les instructions des organes de contrôle et de surveillance;
- paient chaque année des contributions à la publicité collective pour les produits de fruits soutenue par la RFA et les taxes aux fonds pour l'exportation lors de chaque livraison à l'étranger de fruits et de produits de fruits et perçoivent en outre la contribution des producteurs à la prise en charge des fruits à cidre et des fruits à distiller. L'ensemble des contributions et des taxes doit être versé à la FUS (la contribution des producteurs au plus tard le 31 janvier 1986). Sont applicables les taux de la réglementation des taxes du 12 juillet 1985, édictée par la FUS et acceptée par la RFA;
- présentent les demandes de subsides, accompagnées des pièces justificatives requises, dans les délais prescrits.

42 Les cidreries professionnelles, qui revendiquent des subsides de la RFA, doivent

- s'engager à prendre en charge des pommes à cidre spéciales (Blauacher, Grauer Hordapfel, Leuenapfel, Sauergrauech et Vineuse de Thurgovie) et des pommes à cidre de variétés choisies (Beffertapfel, Bohnapfel, Boskoop, Engishofer, Heimenhofer, Jonagold, Spartan, Tobiäsler et Rouge de Wil) pour couvrir leurs besoins normaux.
- constituer, sous la forme de concentré de jus de pommes, une réserve pour l'égalisation des récoltes, requise par la RFA.

Les cidreries professionnelles n'ayant aucune réserve ou disposant d'une réserve insuffisante pour l'égalisation des récoltes doivent savoir que, durant les prochaines campagnes d'utilisation, une importation de fruits à pépins pour la cidrerie ou de concentrés de jus de fruits n'est autorisée que dans la mesure où les fruits à cidre à l'état frais et les concentrés de jus de pommes fabriqués moyennant des subsides de la RFA ne suffisent pas à couvrir les besoins normaux sur le plan suisse.

43 Les prescriptions relatives aux mesures concernant l'utilisation ainsi que le genre et le montant des subsides octroyés feront l'objet d'instructions particulières de la RFA.

44 D'autres subsides que ceux qui sont prévus ne seront accordés que si une demande est adressée préalablement à la RFA et dans la mesure où celle-ci en a garanti l'octroi par écrit.

45 Lors du paiement des subsides, la RFA peut déduire les éventuels avoirs.

5 Responsabilité

La RFA décline toute responsabilité pour les mesures prescrites en ce qui concerne les variétés ou les produits, la qualité, le poids, l'entreposage, le transport et le ducroire.

6 Refus d'accorder des subsides

La RFA se réserve le droit de refuser d'accorder ou de n'accorder que des subsides partiels, et d'exiger le remboursement des montants déjà alloués, si les instructions édictées par elle en rapport avec la mise en œuvre de la récolte de fruits de 1985 ne sont pas observées.

7 Dispositions pénales

En cas d'infraction aux instructions édictées par la RFA en rapport avec la mise en œuvre des récoltes de fruits, les dispositions pénales de la loi sur l'alcool de même que la loi fédérale sur le droit pénal administratif sont applicables.

8 Entrée en vigueur

Les présentes instructions entrent en vigueur au début de la campagne d'utilisation des fruits à cidre de la récolte de 1985.

4 septembre 1985 Régie fédérale des alcools
H. Müller

[1]) RS 916.133.12
[2]) RS 681.61
[3]) RS 916.132.12
[4]) RS 916.132.21

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

swissair

Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft Zürich

Anleihe 1980–2005 von Fr. 84 000 000 Tranche A mit variablem Zinssatz (Val. No. 120 763)

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die sechste Jahresperiode vom 10. September 1985 bis 10. September 1986 **(Coupon Nr. 6)** auf 5⅜ % festgelegt.

Coupon Nr. 5 der Obligationen kann zum Satze von 5⅜ % ab 10. September 1985 bei den Zahlstellen eingelöst werden.

Basel, 4. September 1985

Aus Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Skilift Habkern–Sattelegg AG

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 20. September 1985, um 20.15 Uhr, im Gasthof Bären, Habkern.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl von Stimmenzählern.
2. Geschäftsbericht.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Erweiterung.
7. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht liegen bis 19. September 1985 um 16 Uhr bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken sowie beim Sekretär des Verwaltungsrates K. Zurbuchen, im Holz, Habkern, zur Einsicht durch die Aktionäre auf, wo auch die Zutrittskarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden können. Kurz vor Beginn der Versammlung können keine Zutrittskarten mehr ausgestellt werden.

Der Verwaltungsrat

Mövenpick Holding, Zürich

Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen der 4% Optionsanleihe 1983–95

Der Verwaltungsrat wird der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 27. September 1985 beantragen, die statutarischen Grundlagen für die Ausgabe von Partizipationsscheinen zu schaffen.

Ferner beantragt der Verwaltungsrat der Generalversammlung die Schaffung des Partizipationsscheinkapitals von maximal 13 Mio Fr. wie folgt:

a. Ausgabe von 110 000 Partizipationsscheinen von je Fr. 50.– Nennwert. Diese Partizipationsscheine werden den bisherigen Aktionären zum Ausgabepreis von Fr. 275.– angeboten, wobei eine Inhaberaktie oder 5 Namenaktien zum Bezug von 2 Partizipationsscheinen berechtigen. Diese Partizipationsscheine sind für das Geschäftsjahr 1985–86 voll dividendenberechtigt.
b. Ermächtigung des Verwaltungsrates, in einer oder mehreren Transaktionen eine weitere Tranche Partizipationsscheine bis zu einem Nennwert von 7,5 Mio Fr. auszugeben. Der Verwaltungsrat legt den Zeitpunkt der Ausgabe, die Anzahl und den Nennwert der auszugebenden Partizipationsscheine sowie die Ausgabebedingungen fest.

Unter der Voraussetzung, dass die Kapitalerhöhung in der vorgesehenen Form durchgeführt wird, wird der Optionspreis für den Bezug von Inhaberaktien mit Wirkung ab 11. Oktober 1985 ermässigt. Der neue Optionspreis wird so bald als möglich nach diesem Datum bekanntgegeben. Die Inhaber von Optionsscheinen zum Bezug von Inhaberaktien unserer Gesellschaft, welche in den Genuss des Bezugsrechtes zu gelangen wünschen, sind eingeladen, ihre Optionen

bis spätestens Dienstag, den 17. September 1985

auszuüben. In der Zeit von Dienstag, den 17. September bis Donnerstag, den 10. Oktober 1985 (letzter Tag des Anrechtshandels) bleibt die Ausgabe von Inhaberaktien aufgrund von Optionen eingestellt.

Ab Freitag, den 11. Oktober 1985 werden gegen Optionsscheine bezogene Inhaberaktien nur noch ex-Anrecht ausgeliefert.

Valoren-Nummern
inkl. Optionsschein 115 842
exkl. Optionsschein 115 843
Optionsschein 211 189

Zürich, den 4. September 1985

Mövenpick Holding
Der Verwaltungsrat

Bylock Invest SA, Genève

Paiement du dividende 1984

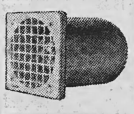
L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 27 août 1985 a fixé le dividende pour l'exercice 1984 à 5,5%, payable dès le 28 août 1985 auprès de l'Anker Bank, rue d'Italie 6, Genève, selon les modalités suivantes:

par action au porteur de fr. 1000.– de valeur nominale contre remise du coupon no 2:

dividende brut	Fr. 55.—
moins impôt anticipé 35%	Fr. 19.25
dividende net	Fr. 35.75

Le conseil d'administration

ANSON junior



der leise Bad/WC-Ventilator für vollständig putzbündige Montage. Sehr empfehlenswert! 125 m³/h, 220 V, 18 W. Ab Fr. 129.–
Dazu Zeitschalter ANSON Zasex nur Fr. 25.50
ANSON AG 01/461 40 80
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Sicherheit
mit
STANDARD-TRESOR
Telefon 01/361 63 33
Beckenhofstr. 70
8006 Zürich

Couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Öffentliches Inventar Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 25. Juli 1985 in Kolsass (A) verstorbenen

Wüst-Schwendener Johann

geb. 30. November 1931, von Lupfig AG, Heizung-Sanitär, wohnhaft gewesen in 9475 Sevelen, Grüelstrasse, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden (Wert Todestag) bis zum 30. September 1985 dem Gemeindeamt Sevelen in 9475 Sevelen, anzumelden. Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

9470 Buchs, den 21. August 1985 Das Bezirksamt

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs

Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. Amman SA/AG **1700 Fribourg**
Pérolles 33 Tel. 037 22 10 29

Qualität ist kein Zufall

Leistungs- und Preisverhältnis optimal

7 Bodenreinigungsautomaten COMATIC mit Netz- oder Batterieantrieb
Arbeitsbreiten
400—1200 mm

Über 30 Kehrmaschinen SWEEPING in verschiedenen Versionen — auch für Trägergeräte
Arbeitsbreiten
500—2000 mm

Über 20 Industrie-Staub/Wassersauger WIRBEL 220/380 V

Fordern Sie unverbindlich Prospektmaterial an

MAIEX AG

Generalimporteur:
MAIEX AG
Maschinen-Import
und -Export
9500 Wil

Tel. (073) 23 52 83/23 32 23 Telex 883372

Perle im Oberaargau

Zu verkaufen bei **Herzogenbuchsee** an sonniger Aussichtslage, an Landwirtschaftszone angrenzend, herrschaftliches

Einfamilienhaus

im Bungalowstil.

Sehr komfortabler Ausbau, grosszügiges, vielfältiges Raumangebot, Garagen, Parkplätze, gepflegte grosse Gartenanlage mit Swimmingpool usw.

Kapitalkräftige Interessenten erhalten gerne Auskunft unter Chiffre V-05-550015, an Publicitas, 3001 Bern.

Mitteilung

Ständige Verwechslungen und bedauernswerte Zwischenfälle zwingen mich, meiner geschätzten, und überaus treuen Kundschaft folgendes mitzuteilen:

Mein Unternehmen: **Meinrad Arnold**
Kranverleih & Bauunternehmung
3952 Susten
Telefon 027 63 34 14/63 27 48

ist mit der Arnold AG, Bauunternehmung, 3952 Susten, **nicht identisch.**

Ich bitte Sie, meine Anschrift mit der neuen Telefonnummer zur Kenntnis zu nehmen.

Mit freundlichem Gruss:
Meinrad Arnold
Kranverleih, 3952 Susten

A louer à Penthaz: grands ateliers et dépôts

Avec places de stockage et de stationnement, en tout ou par lot, savoir:

- bureaux commerciaux de 91 m²
- ateliers de 26 × 10 m² et 33 × 10 m² équipés de ponts roulants et lift à voitures, chauffage à air chaud;
- abris-couvert de 640 m², soit 37 × 11 m² et 29 × 8 m²;
- chauffage au mazout.

Entrée de suite ou à convenir. Bail négociable avec droit de préemption possible.

Conviendraient pour entreprise de maçonnerie ou du génie civil, ateliers, artisanat, etc.

Pour tous renseignements et visiter:

Fiduciaire Michel Favre SA, Echallens
téléphone 021 81 38 21/22
(demander MM. M. Favre ou R. Bernard)

Seit 1928

Informationslisten
Wirtschaftsauskünfte und Inkassi
im In- und Ausland
Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi
Telefon 041 81 13 61

Aufforderung

Folgende Hefte der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur werden vermisst:

Altersheft Nr. 1.370.693.04
Depositenheft Nr. 1.308.049.00

Die Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist werden die Urkunden als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Inserate im SHAB haben Erfolg